

# 国別 WID 情報整備調査

(チリ)

平成 11 年 12 月

国際協力事業団

企画部

国別WID情報整備調査  
(チリ国)

目次

略語表	ページ
1. 基礎指標	
1 1 経済社会関連指標 .....	1
1 2 保健医療関連指標 .....	2
1 3 教育関連指標 .....	2
2. WID/ジェンダーに関する概要と政府の取り組み	
2-1 チリの女性の概要 .....	3
2-2 WID/ジェンダーに関するチリ政府の取り組み .....	6
2-3 ナショナルマシーナリー .....	6
3. 主要セクターにおけるWID/ジェンダー	
3-1 教育分野 .....	9
3-2 保健医療分野 .....	13
3-3 農林水産業分野 .....	17
3-4 経済活動分野(鉱工業・手工業・サービス業等) .....	22
4. 国際機関・その他の機関のWID/ジェンダー関連援助実績 .....	27
5. WID/ジェンダー情報リソース	
5-1 関連機関、人材、NGOリスト .....	28
5-2 報告書、資料リスト .....	34
6. 参考文献リスト .....	46
7. 用語・指標説明 .....	47

## 略語表

(チリ)

CASEN	National Socioeconomic Characterization Survey
CIDEM	Women's Rights Information Centers
FOGAPE	Fund as Guarantee for Small Business
FONCAP	National Fund for Job Training
FOSIS	Social Solidarity and Investment Fund
GDP	Gross National Product
HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus / Acquired Immuno-Deficiency Syndrome
IICA	International Institute for Agricultural Cooperation
INDAP	Agricultural and Livestock Development Institute
INTEGRA	National Foundation for the Integral Development of Minors
ISAPRE	Health Care Institutions
JOCAS	Community Conversations on Affectivity and Sexuality
JUNJI	National Board for Child-care Centers
MIDEPLAN	National Planning and Cooperation Ministry
MUCECH	National and Regional Unitary Confederations of Peasant and Ethnic Movements
PMTT	Seasonal Female Agricultural Workers
PRODEM	For the empowerment of women
SENCE	National Service for Training and Employment
SERNAM	National Service for Women
WID	Women in Development

1. 基礎指標

1-1 経済社会関連指標

経済社会指標						出典	
経済指標 (1999年)	GNP/Capita	実質GDP成長率		インフレ率	ジニ係数		
	US\$4,740	3.4%('98), -1.0% ('99)		NA	NA	1,2	
政府公共(97-98年)	保健	教育	社会保障福祉	防衛	その他		
各セクター支出内訳	3.0%	3.9%	NA	1.6%		3,4,5	
人口(1999)	総人口	都市人口比率/全人口		人口増加率(90-95年平均)			
	総人口	15百万人	85.4%		1.3%		
	女性人口比率	50.5%	NA				
産業比率/対GDP比	農業	工業(製造業の占める割合)		サービス業			
	8%	33.2%		58.8%		6	
労働人口比率(98年)	農業	工業	サービス業				
	男性比率	19%	28%	49%		8	
	女性比率	NA	NA	NA			
労働関連指標	総労働人口	失業率(98年)	最低賃金	女性所得/全所得			
	全体	35万人	7.2%	90,500チリペソ (1999年6月)	165,378チリペソ/月		8
	女性参加率	36% ('98)	(女性7.6%)		(男性の83%に相当)		8
意思決定参加率	女性/全体		NA		女性/全体 (1990)		
	国会議員 (1997)	上院 9.7%	下院 10.8%		管理職	17.6%	
	大臣(2000年3月)	5人			専門技術職	50.2%	
女性関連法律	制定年度		内容				
	婚姻法	1857		民法に含まれる			
	参政権法	1931		国政選挙への女性参政権は1949年			
	労働法	1993		女性のあらゆる職業へのアクセス保障			
	民法	1994					
女性に関する国際条約批准・署名の有無				批准	批准年度		
	女子に対する差別撤廃条約			済	1989年		
WID関連政策	制定年度		内容				
	女性の機会均等に関する国家計画		1994-99				
WID関連国家組織							
	ナショナル・マシーナリー名		国家女性省				
	国家組織の位置付け		国家計画調整省の付属機関				

出典

- 1) Central Bank, 1998
- 2) Mideplan, Document N3, Situation of employment in Chile1999
- 3) Minsal, White paper 1999
- 4) Minedu, Annual Study
- 5) Ministry of Defense, National Defense Book
- 6) World Bank, Chile Data Profile, 2000
- 7) CELADE, Demography Bulletin, 1998
- 8) INE, National Employment Survey, 1998

1-2 保健医療関連指標

保健医療関連指標						出典
平均余命(1999年)	男性72.8才 女性72.6才		人口増加率	1.3% (95-00)		1
保健医療普及	人口/医師一人	840人	人口/看護婦(士)・助産婦一人	NA		1
保健医療に係る政府支出(対GDP比90年)	3.0%					
一才未満乳児死亡率(出生千対)*	低体重児率		予防接種実施率			3
	全体	10人(1998年)	BCG	NA		11
	女児	NA	DPT	NA		
五才未満幼児死亡率(出生千対)			経口ポリオ	NA		3
	全体	12人(1998年)	麻疹	NA		4,5
出産間隔・家族計画	家族計画実行率	20.5%(96)	合計特殊出生率(98)	2.2人		6,7, 11
	出産介助率	99.6%	初婚年齢	23		
	妊産婦貧血率	NA				3
	妊産婦死亡率	0.2人対10万				
栄養状況			経口補水療法使用率	NA		
	ヨウ素欠乏症 -	ヨウ素添加塩を使用している世帯 NA	栄養失調	NA		
地域医療						
	安全な水普及率	都市 99% 農村 49%	衛生施設普及率 -	都市 - 農村 -		
HIV/AIDS		HIV感染者	AIDS患者数			
		2,526 (84-98累計)				

1-3 教育関連指標

教育関連指標						出典	
教育制度	義務教育8年、初等教8年						
公共支出に占める教育支出						8	
	GNP比	3.9%					
成人識字率(1999年)	男性95.6% 女性95.4%					11	
初等教育(1990-98年)	純就学率	終了率					
	男子	96.6%	NA			10	
	女子	97.0%	NA			10	
	〈教育全体の問題点〉						
中等教育(1990-98年)	純就学率	終了率	高等教育分野別女性比率				
	男子	80.1%	NA		教育	NA	
	女子	80.8%	NA		人文	53.5%	
	〈全体の問題点〉 妊娠による中退、経済的困難					法律社会科学	NA
高等教育	就学率			自然科学および工学	47.5%		
	全体	NA		医学	NA		
	女子比率	NA					

出典

1. INE, Completed Study for 1997, 1999
2. Minsal, Tarjeta Presentacion, 1999
3. INE, Completed Study for 1997, 1999
4. Minsal, Annual Attentions and Resources, 1996
5. CELADE, CELADE, Demographic Biletin No. 63, 1999
6. Minsal, Attention to the Health in Chile, 1997
7. National Commision of the Family, 1994
8. Mineduc, Annual Study, 1998
9. SERNAM, The third Government Information on CEDAW
10. Mideplan, Situaion of Education in Chile, 1998
11. World Bank, Chile Data Profile 2000

## 2. WID／ジェンダーに関する概要と政府の取り組み

### 2-1 チリ国の女性の概況

#### チリ国の女性の概況

- 民主化の過程において、女性は労働市場で重要な役割を果たすようになり、女性の社会における地位にも変化が見られる。
- 職種や教育レベルが同等であっても、女性の給与は男性の83%でしかない。
- 保健分野においては、新生児死亡率と妊産婦死亡率の低下などのプライマリー・ヘルス・ケア分野での改善が見られる。

チリの社会は、過去10年間に大きな転換期を迎えた。この転換期は、民主化の再来と時を同じにしており、女性をはじめチリ社会全体に重要な利益をもたらした。経済社会分野では近代化が進み、具体的な国家政策が政府によって承認されるようになった。

経済面においては、10年以上にわたって、継続的な急成長、低いインフレ率そして高い投資額を見せており、新たな雇用機会の創出と貧困改善に寄与している。しかし、それまで継続していたチリの経済シナリオに1997年の終わりから1998年にかけて経済危機が襲い、1990年から1997年には7.8%あった実質GDP成長率が1998年には3.4%にまで減少しており、輸出ではマイナス成長(-12%)を見せた。また、1990年から1997年に平均12.2%あった投資の伸び率は、1998年には2.1%に留まっている。

この経済停滞は、女性の状況にも影響を与え、地位向上政策の方向転換には及ばなかったものの、発展の速度を遅らせている。女性の状況の改善が見られた主な分野には、法律の改正、市場や教育方面での女性の進出、保健、そして、貧困層女性の状況がある。具体的には、男女平等の権利と自由を持って生まれることを明示した憲法改正、家庭内暴力に対する法律制定、子どもを合法・非合法で分ける民法の廃止、男女の雇用差別撤廃、女性の雇用機会拡大のための労働法の改正などが挙げられる。さらに、過去10年に女性の労働市場進出は確実に伸び(1990年の31.8%から、1998年の36%へ)、教育面においても男子の就学率と並ぶまでになっている(男子の平均就学年9.6年に対して女子は10.6年)。また、妊産婦死亡率は過去10年間に、0.4(対1,000出生)から、0.2まで減少している。また、貧困女性の割合は、1990年から1998年の間に39.3%から22%に減少している。

経済や労働市場における性差別による機会不平等は、いまだ改善されておらず、雇用機会、職種、労働権利の享受などの面で性差別を受け続けている。女性の市場への参加は拡大したものの、男性に比べ制限されている(労働参加率は、女性が36%に対し、男性は76%)。明白な性差別が存在し、女性は特に管理職に就く機会に恵まれていない。従って、同じ職種で女子の教育レベルが男子と同等である場合でも、すべての経済セクターにおいて女子の平均賃金は低く、平均で男子の83%にとどまっている。

全体的な貧困の緩和にも関わらず、男女間の格差は存在し続けており、女性の状況を困難なものにしている(男性の21.5%、女性の21.9%が貧困層にいる)。最貧困層地域において、この格差は顕著であり、貧困に苦しむ男性が5.5%であるのに比べ女性は5.8%にも上っている。ジェンダーの格差による社会的分業と性別による労働の分担は、社会での女性の弱い立場をさらに助長し、女性が子育てや老人介護を含む家庭内労働と出産の役割を担う形態を維持し続けている(保育所、老人ホーム、保健システムは不完備である)。これらは、女性の市場への参加を阻む要因となっている。さらに、夫婦が別離した際、一般に女性が子どもの養育の役割を担い一家を支えている。22.8%の家庭が女性を世帯主としており、この数は増加し続けている。こういった家庭は、男性を世帯主とする低所得レベルの家庭よりも、貧困に対して明らかに弱い立場に立たされている。

チリにおける公教育分野での女性の参画は成功を収めており、初・中等学校の就学率は高く、中途退学率も男子に比べ低く、学業成績も男子を上回っている。現在の問題点は、教育制度へのアクセスより、教育の質と教育の成果が高等教育や労働市場への参加に結びつかないという点にある。また、学業未修了の10代で出産した少女たちへの偏見や、教育制度における性差別的な内容・慣習が広く存在していることも問題である。また、男性に比べ、教育を受けていることが社会での地位や名誉の確立につながっていない点も挙げられる。

保健医療の分野では、ヘルスケアと予防において主に改善が見られる。99.6%の出産が保健員の付き添いのもと行われたことから、乳児死亡率と妊産婦死亡率は減少している。平均余命も伸び続け、女性に便益を与えている。しかし、女性がリプロダクティブ・ライツを求め行使できるかは、家族計画に対する文化的、宗教的、政治的障壁が深く関わっているため、多くの問題を含んでいる。思春期の青少年向けの性教育が不在であるため、若い未婚の女子が避妊方法を手に入れるのは大変困難であり、10代の望まれない妊娠や中絶の問題を引き起こしている。チリでは中絶は非合法であるにもかかわらず、中絶率がラテンアメリカの中で高い国となっている。非合法の中絶手術は、しばしば異常分娩や妊産婦死亡にもつながっている。

### [文化・社会的背景]

チリにおけるジェンダーによる役割の文化的変容は、経済・社会面での発展に比べ遅れをとっている。つまり、あらゆる生活面での女性参画の増大にもかかわらず、女性が社会において補助的役割、特に出産の役割しか担っていないというイメージや文化的思想が根強く残っている。メディアや広告に映し出される女性のイメージが、伝統的な性的役割や男女のステレオタイプのイメージを維持させている。こういった文化・宗教的理由が、チリを世界で唯一合法的に離婚を認めない国家としており、女性や子どもにマイナスの影響を与えている。

歴史的に、チリの女性は社会・政治面に参加してきたが、リーダーシップや決定権を持つ立場にはたどり着けていないと言える。最高裁判所の役人になった女性は今までに例が無く、23の閣僚の内、女

性大臣は2名のみである。専門的な連盟や労働組合の指導者層、国会での女性の参画の機会は未だ少ない。(上院で9.2%、下院で10.8%)。選挙制度と政党制も女性の政治参加を阻んでいる要因の1つである。チリの社会における女性への暴力は最も劣悪な形での性差別の現れであるといえる。この問題への社会認識は過去10年高まってはいるが、この件に関する法律が制定されてから届けられた女性への暴力事件の件数は増加し続けており、1997年の時点で61,000件に及んでいる。4人に1人の女性が家庭内で何らかの肉体的または、心理的暴力を受けていることが研究報告によって明らかになっている。これは、女性の健康と福祉に、また女性の市場における雇用機会に悪影響を与えている。

2-2 WID/ジェンダーに関する政府の取り組み

WID/ジェンダーに関する政府の取り組み

- 国家女性省（SERNAM）が中心となり、女性の機会均等に関する活動を行っている。

[WID / ジェンダー政策]

国家女性省（National Service for Women: Servicio Nacional de la Mujer: SERNAM）は、女性の機会均等に関する国家計画（National Plan for Equal Opportunities for Women 1994-99）を策定・実施している。女性の機会均等計画の目的は、法律、家族、教育、保健、労働、文化・普及、参加、法整備の8部門にわたって設定されている。次期大統領統治期間の新政策を作成するために、現在の政策の評価を行っている。その過程に於いて、ジェンダー関連の情報収集やその分野の女性グループ、政治家、学者の意見なども取り入れている。また、SERNAMは女性にとって必要な特別プログラムの開発も行っており、現在あるものは、女性の権利情報センター設置、低所得世帯の女性世帯主支援、10代の妊娠防止、家庭内暴力防止、小規模企業支援、女性の季節労働者のための保育支援プログラムである。

2-3 ナショナル・マシーナリー

国家女性省（National Service for Women: Servicio Nacional de la Mujer: SERNAM）

- 国家女性省（National Service for Women: Servicio Nacional de la Mujer: SERNAM）は、1991年に設立され、女性の機会均等のための国家計画（National Plan for Equal Opportunities for Women 1994-99）を策定・実施している。

名称	国家女性庁（National Service for Women: Servicio Nacional de la Mujer: SERNAM）
設立	1991年
役割・達成目標	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) 政治・社会・経済・文化のあらゆる分野で男女機会均等を確立するための政策立案支援</li> <li>2) 女子差別撤廃条約に呼応する政策・計画・プログラムの策定</li> <li>3) 職業分野別の女性差別を撤廃するための改革の監視</li> <li>4) 女性の現況調査</li> <li>5) 女性の家族や社会への貢献度の評価</li> <li>6) 国内・国際機関との連携による母体の保護、家族の絆の強化</li> </ol>
予算（1999）	<ul style="list-style-type: none"> <li>• US\$9,721,543（公共予算全体の0.07%、社会福祉支出の8%を占める）。</li> <li>• 海外援助が1997年には、国家支援予算の12.7%を占めている（1993年には、46.5%を占めていた。）</li> <li>• SERNAMが1ペソの予算を使う毎に、国家から1.35ペソの投資があるとされている。（99年には、1.82ペソになると予測されている。）</li> </ul>
職員数	343名(全国の専門家、管理職を含む)

## [設立の背景]

1991年に設立された国家女性省（SERNAM）は、国家計画調整省（National Planning and Cooperation Ministry:MIDEPLAN）の付属機関であり、SERNAMの長は大統領府の委員で大臣レベルにランクされている。SERNAMの地域代表は全国中に配置されており、地方行政を司っている。

## [組織と主な活動]

- 1) 政治・社会・経済・文化のあらゆる分野で男女機会均等を確立するための政策立案支援
- 2) 女子差別撤廃条約に呼応する政策・計画・プログラムの策定
- 3) 職業分野別の女性差別を撤廃するための改革の監視

次の表は、SERNAMの行っているジェンダー関連のプログラムである。

SERNAMの行っているジェンダー関連のプログラム

プログラム	目的
低所得層の女性世帯主対象のプログラム	- 市レベルでの活動 - 雇用機会の増大による生活の質の向上
国家家庭内暴力防止プログラム	- 社会認識を高める - 防止のための国家内での調整・連携 - 被害者の保護
農業輸出における女性季節労働者のためのプログラム	- 収穫期の育児の補助の供給 - 他の国家サービスの供給
10代の妊娠防止のためのプログラム	- 教育庁と連携して防止に取り組む
女性の権利に関する資料センター	- 女性の権利に関する資料センターの国内ネットワークの調整 - 女性の権利に関する情報を女性に与える

## [他機関によるWID / ジェンダー関連の主要取り組み事項]

地方における行政組織の一つとして、1992年より女性事務所（Women's Office or Programs）が市レベルで設立し始め、1996年には335市のうち120市に設置された。女性事務所は、SERNAMの地域事務所からは独立しているが、調整を取りつつ活動を進めている。PRODEM（for the empowerment of women）は大統領夫人を長として1990年に設立された財団で、全国に事務所を持ち、草の根レベルの女性組織を職業訓練、自己開発等の分野での支援を行っている。

他機関による WID / ジェンダー関連の主要取り組み

機関名	結成年度	活動
女性事務所（Women's Office or Programs）	1992	- 335市のうち120市に設置された地方行政組織 - SERNAMと調整と取り活動する独立組織
PRODEM（女性のエンパワメントのための団体）	1990	草の根レベルの女性組織を職業訓練、自己開発等の分野での支援

他の国際援助機関によって実施されているプロジェクトの系統的データはない。民主化が再来して以来、チリは被援助国と認められなくなり、国際援助期間からのNGOへの資金は激減し、NGOの活動資本は政府を通して得るようになってきている。今もなお国際的援助機関からの援助金を受けているプロジェクトは、それぞれの団体が個々に交渉・評価を行っているため、そのプロジェクト数やその援助金額などの情報源はないといえる。援助機関のみがこれらの情報を持っており、政府はこれらの情報を収集し分析しようとしている。一方、多くのNGOがWIDのプロジェクトをチリ全土で行おうとしている。(4 参照)

他国からの資金を受け取る役割はAGCI(国際協力事業団)が担っているが、現在運営されているWIDプロジェクトについての情報は持っていない。チリとスウェーデンの二国間援助として、SERNAMの予算の一部として資金援助を受けている。したがって、情報のあるプロジェクトは、SERNAMが実施しているもののみである。この援助資金は、1997年のSERNAMの予算のうち12.7%を占めている。

### 3. 主要セクターにおけるWID／ジェンダー

#### 3-1 教育分野

##### 教育分野の概要

- 就学機会においては男女格差より、都市と農村の格差、年代による格差の方が大きい
- 中等教育就学率は男子より女子の方が高く、逆に中退率は女子より男子の方が高い
- 女子の教育レベルは上がっているが、女性の管理職・専門技術職の増加には結びついていない

##### [概況]

チリでは政府が早くから教育普及に努力しており、1883年憲法の下で教育の中央集権化が図られたことを契機に公立学校が設立された。1981年には軍事政権の下、教育の地方分権化が行われ国から市へ学校運営の権限が移行され、私立学校への補助金も支給されるようになった。その結果、公立学校、私立学校、補助金を受ける私立学校の3つが共存することになっている。教育省は教育課程と教育指針の決定権を持っているが、それぞれの教育機関が自治権を持っているため、教育内容や教育活動を規制することは制限されており、規則を実施することもできない。

1998年には、10,261の学校があり、そのうち59.6%が公立、28.8%が政府の補助金を受けた私立、10.9%が私立となっている。全体では、3,337,976人が幼稚園、初・中等教育を受けており、その大半は公立（55.1%）または、助成金を受けている私立校（34.1%）に通っている。一方、私立校に通っているのは、9.3%である(MINDEDUC, 1998)。

初等教育は6～14歳までの8年間で無償の義務教育である。中等教育は14歳から18歳で普通教育課程（4年間）と成人教育課程（4～6年間）に分かれる。中等教育をカリキュラム別に見ると、大学へ進む人文科学コースと職業専門学校に進む職業技術コースに分かれている。職業技術訓練コースはさらに商業、工業、技術、農業の専門分野に分かれている。大学の就学年数は4～6年である（JICA,1996）。5歳未満の幼児の小学校就学前教育は義務教育ではない。

チリにおける就学機会は男女格差より都市と農村の格差の方が大きく、15～24歳の年齢層の平均就学年数は都市部で11年に対し、農村部では8年である。また、年代による格差も大きく、65歳以上の年齢層における平均就学年数は都市部で6年、農村部で3年となっている。また、その他の教育問題としては、教育施設・教育内容の貧弱さ、高等教育の就学率の低さが挙げられる（Valdes,1997）。

現政府は教育の質と就学率を高めるための段階的な政策を開始しており、全レベルでの教育プログラムとカリキュラムの訂正、新しい目的・内容の認可、教育施設の改善、教師に対する訓練、授業時間の延長などが組み込まれている。さらに、政策の改正によって貧困層や農村セクターを含む全ての国民に同等の質の教育と施設・資源が入手できるようになることを最優先項目としている。

## [政策と予算]

ジェンダーに関していえば、1990年に成立した初の民主政権によって、女性プログラムが教育省内に設けられた。その役割は、教育制度において女子・女性の機会均等を目指し、教育省の活動にジェンダーの視点を取り入れ、具体的なイニシアティブを調整してゆくことである。

1995年の北京女性会議以降、SERNAMは、最優先事項のひとつとして教育改革に力を注いでいる。主な目的は、公教育制度における女子・女性に対する性的差別の撤廃のために、様々なアクターに重要性を認識させるだけでなく、ジェンダーの視点を教育プログラム、カリキュラム、教科書や資料に盛り込んでゆくことである。SERNAMは、「ジェンダーと教育」の教師向けトレーニングを行い、教科書改定に取り組む人々へのワークショップやセミナーを調整し、教師養成大学のプログラムにジェンダーの視点を入れることへの合意を導いた。このような努力にもかかわらず、教育セクターでの変化は遅いように思われる。政府の政策改正にあたって、政府はジェンダー以外の問題に目を向けているため、ジェンダーに関する新しいプロポーザルを政策に盛り込むことに強い反対がみられる。

さらに、教育省、保健省、国家委員会の中の国家青年協会とともに、SERNAMは「10代妊娠防止プログラム」を実施し、国家委員会は全国800校の生徒、親、教師を集めたPTA(Community Conversations on Affectivity and Sexuality)を結成している(SERNAM,1999)。タブーとされていた問題に社会の人々の目を向けさせることに成功はしたものの過去10年、10代の妊娠は減少はみられていない。

ジェンダーに関する予算のデータは無いが、教育全体の予算は275万2千米ドルで、1998年のGDPの3.9%、民間支出の2.9%、国家全体の教育への投資額の6.8%を占めている (MINEDUC,1998)。

## [初・中・高等教育]

初等教育の就学率は98.3%、中等教育の就学率は86.9%と高い (MINEDUC,1998)。男女格差はほとんど見られず、初等教育での男子就学率は98.5%、女子就学率は98.2%、中等教育ではそれぞれ、86.3%、87.6%となっている。

就学年数は平均9.9年と比較的高く、女子の就学年数は10.6年で、男子の9.6年を上回っている (MINEDUC,1998)。教育レベルの格差は、所得レベル、地域(都市/農村)、年齢の違いで大きくなる。貧困層の就学年数は7.4年であるが、富裕層は13.1年であり、5.7年の差がある。また、都市では10.2年、農村では6.5年であり、3.7年の差がある。さらに、15歳から29歳ではは10.9年であるのに比べ60歳以上では6.3年でしかない。(MIDEPLAN, 1999c)

男女間の識字率では大きな格差は見られず、男子が95.6%、女子が94.7%となっており、その格差は次第に縮まっている(MINEDUC, 1988)。初等・中等教育レベルでの女子の学業成績は男子より良く、修

業試験合格率は初等・中等教育ともに男子より女子の方が高い。留年率と中退率にも同じ傾向が見られる。

女子の中退率は低いが、その理由に男女の性差がある。14歳から17歳の生徒の場合、男子は学業に興味を持てなかったり、経済的理由から雇用機会を求めることにある。一方女子は、妊娠、経済難、家事、そして、学業への無関心という理由で中退する (MIDEPLAN,1999c)。身体的に未発達な少女達の妊娠は14,000件にも上り、最も顕著な中退理由となっている。女子の雇用機会と教育レベルの関係は、大変複雑な問題である。教育レベルが低い女子は、経済力を持たず貧困に苦しんでいる。しかし、この事実を認識した政府は、妊娠した女子に退学を命ずることを禁止した。一方で、この問題への社会の認識も高まったものの、完全な解決には至っていない。女子が教育を断念せざる得ない状況は、単に性差別からくるものではなく、学校、社会やコミュニティからの文化的・社会的抑圧によって起こっている。

性差別は中等教育にも見られている。チリの高等学校は、大学に進む準備をする「科学・人文」分野と労働市場に出るための職業訓練を行う「技術・専門」分野に分かれている。職業訓練を行う専門学校は、商業、産業、工業、農業、海洋の5つの分野に分かれている。多くの女子は、「科学・人文」分野を選択しており全体生徒数の53.5%を占めているが、「技術・専門」分野では47.5%のみである。専門の選択において男女差による問題があり、多数の女性は商業(65%)と技術(92%)に集中しており、伝統的に女性の職業とされている、セールス、秘書、保母、コック、美容師などの職業に就いている。一方、男性が一般に従事する職業 (電気、機械、溶接、農耕)分野において訓練を受けた女性の就学率は全体の6%、農業では28%、海洋では36%しかない (MINEDUC-SERNAM,1999)。

さらに、女子の学業面での業績は、社会における地位や名誉へと繋がっていない。高等学校を卒業後、女子も男子と同じ割合で高等教育へと進んでいるが、女性的といわれる分野に集中している。1997年には、専門的分野の大学生徒の42.9%、技術学校生徒の47%、一般大学生徒の47%が女子が占めている (SERNAM,1999)。これらの学校内の性別のデータは存在しないが、ある調査によると女子の多くは伝統的な女性の職業と呼ばれているものに就いているといわれている。

所得に関しても、教育水準と見合ったものとなっていない。男女間で教育レベルが高くなるほど、その格差が広がっている。初等教育修了者の女性は男性の所得の平均80.2%を得ているが、大学卒業生においては、女子は男子給与の平均69.7%しか得ていない (INE, Encuesta de Empleo 1997)。これらの格差は、性差別 (同ポジションや同教育レベルでの給料格差) というよりも、男女の従事する職業自体の違いにあるといえる。

## [成人教育]

SERNAMは、女性の労働市場へのアクセスの拡大を目指し成人教育に力を注いでいる。成人教育部を

設け、特に女性世帯主や季節労働者を対象とした識字および一般教養のプログラムを実施している。1998年のプログラム女性参加者数は、初等教育コース全体のうち24.8%、技術教育コース全体のうち36.4%、中等教育コース全体のうち31.2%を占め、増加しているものの男性の数には及んでいない(MINEDUC,1998)。さらに、それらのプログラムは女性の抱える問題(特に保育所の設置など)を考慮していない。多くの教室は夕方開かれており、子供を預ける場所がない女性にとっては教育レベルを高める機会とは必ずしも言えない。また、教育内容が女性のニーズに沿っておらず不適切であることも問題とされている。労働市場の要求に十分に合っておらず実用的でないため、女性がより良い職業を得る可能性の拡大は早急に望めない状況にある。

### [教員]

1998年時点で全国に13万3千人の教員がおり、そのうち85%が公立校、15%が私立校に属している。女性教員は全国教員のうち69.5%を占めるが、教育分野の行政組織内の職務配置は男女平等でない。教室で実際に教える女性教員が全体の72.5%を占めているのに対し、管理職の女性職員はわずか42.5%ではない(2-4経済活動参照)(MINEDUC, 1998)。

教員総数に占める女性教員の比率

	女性教員	管理職に占める女性教員
就学前教育教員(%)	98	86
初等教育教員(%)	75	55
中等教育教員(%)	54	44

出典：Valdes, 1997

SERNAM は教育省(特に、トレーニング/研修センター、と連携し、「ジェンダーと教育」に関する認識を高めるためのプログラムを推進している。プログラムは、ジェンダーの視点を取り入れ、性差別の無い教授法や手法を用いるよう教員に勧めることを目標としている。プログラム開始以来、全国3千人以上の教員が受講している。SERNAMは、ジェンダーに関する遠隔教育プログラムも設けており、1997年には1,000人が参加した。

## 保健医療分野の概況

- 疾病動向は感染症から成人病に移行しつつあり、気管支系疾患が女性の主要死因となっている。
- 10代の妊娠・中絶が増えており、若者への適切な性教育が重要な課題となっている。
- 家族計画はあまり普及しておらず、ラテンアメリカ・カリブ海地域平均と比較しても普及率は低い。近年、女性のエイズ患者が増加する傾向にある。

**[概況]**

チリでは1975年から1980年代に経済危機に見舞われたことから、保健分野においてもインフラ、医療機材等の公共投資、人件費の大幅削減が行われた。1981年には社会保障制度から保健サービスが切り離され、新たに政府部門と民間部門からなる医療保険制度が設けられた。1985年には公的な保健医療サービスが有料化され、利用者は所得に応じて医療費を負担しなければならなくなった。労働者は、給与の7%を医療保険として政府または民間のどちらかに納める義務がある。現在、27%の国民が民間の医療保険を利用している。保健セクターの地方分権化が行われ、都市・農村部の総合病院、農村保健ポスト、農村医療ステーションは地方自治体の管理下に置かれるようになった（PAHO,1995）。

女性のヘルスケアへのアクセスは高く、21.8%が民間、64.1%が政府の制度を利用しているが、女性の内10%が保険に加入していないと推測されている(MICEPLAN, 1999c)。民間制度利用に男女間の格差は見られず、男性は23.7%、女性は22.4%がISAPES(民間医療保険団体)の保険を利用しているが、政府の制度利用者には、それぞれ59.4%と64.2%と差が見られる。格差は、社会経済レベルの差にはっきり見られ、貧困・中間層の女性が政府の保険制度、富裕層は民間のものを利用している。また、65歳以上の女性の多くが政府の制度を利用している (MIDEPLAN,1999c)。

**[政策と予算]**

1994年、保健省は従来の母子保健プログラムを女性ヘルスケアプログラムへと変えた。これは、同省のプログラム課が実施しており、全ての保健医療セクターにおける「女性の健康のための一般的なガイドライン」を作成している。当初は、以前のプログラム同様にリプロダクティブヘルスを重視していたが、現在は生涯を通じた女性の健康を包括して扱うようになってきている。女性ヘルスケアプログラムは、活動やガイドラインを実施するにあたってジェンダーの視点を明確に打ち出している。さらに、リプロダクティブヘルス分野の新たな実施方向性をさぐっており、特に女性の出産に男性が立ち会うなどの妊産婦期の男性の参加を目指している。これは最近まで、民間の医療機関のみでしか行われていなかった。

SERNAM が創立されてから、保健省は女性の健康のための方策を作成・実施することに活発に取り組むようになった。1995年にこの分野の特別な方策が女性の機会均等政策の中に加えられた。この2つの機関が、保健医療従事者のためのジェンダー・トレーニング、女性の健康ニーズを知るための詳細

を含む形の登録、様々な問題研究などの活動を調整している。

女性ヘルスケアプログラムは、27の公的ネットワークを利用して実施されており、各プライマリーヘルスケア・クリニックに医療従事者(医者、助産婦、看護婦)を配置している。プログラムのサービスとして、産前・産褥検診、家族計画、産科、栄養一般、性感性疾患、HIV/AIDS、精神上的健康、心理的支援などが含まれている(MINSAL, 1999)。

WIDに関する公的予算は、1998年の保健医療全体の予算は9千4百40億ペソ(2百7万5千米ドル)であった。1986年から1998年間の保健セクターへの投資は972%増加し、医療施設や機材の修復・改善に主に使われている(MINSAL,1999)。

### [女性の健康と栄養]

現在チリ国民は人口変動と疫学的転換期を迎えている。1980年代を特徴づける社会・経済・政治的転換によって国民の健康状態は重要な変化を見せており、多様な問題が共存する複雑な状況となっている。腸チフス、感染症、欠乏症などの低開発を理由にする疾患もあれば、慢性疾患、癌、事故や精神病など生活習慣や経済発展と関係し、社会変化、環境汚染や職場の状況が原因である疾患も存在する。大部分の国民は安全な飲料水へのアクセスがあり(都市人口の99%、農村人口の49%)、非衛生的な環境に起因する感染症は減少している(MINSAL,1999)。

統計学上の指標を見ると、1997年の死亡率は5.4(対1,000)、出生率は19.3(同)となっている。平均余命は75.2歳であり、男女間に差が見られる(女性78.26歳、男性72.28歳)。出産率は1960年代後半から減少をたどっており、わずか15年間に当初の半数までになった。女性一人あたりの3才以下幼児数は現在2.4人である(INE,1999)。

チリでの主な死亡原因は、循環系疾患(死因の26.4%)、悪性腫瘍(21.7%)、呼吸器系疾患(12.7%)、精神疾患/事故/中毒(10.6%)となっている(INE, Compendio Estadístico, 1999)。男女ともに主な死因は気管支系疾患であるが、女性が29.4%で男性の25.3%より高くなっている。第2位の死因は、悪性腫瘍であり、これも女性が23.5%と、男性の19.2%より高い。循環系統の疾患の増加も女性の中で多い(それぞれ、13.2%と11.7%)。消化器系疾患と精神病や中毒症などの暴力に関連する死亡率の場合は、男性の数が女性の数を上回る(それぞれ、8.9%と6%が消化器系疾患、15.5%と4.6%が暴力に関連する死亡率)(INE,1998. Anuario Demografico)。

女性の栄養状況のデータは、妊産婦と育児中の女性のものしかないが、大多数の女性(63.5%)は標準体重であり、6.5%が標準体重以下、0.9%は肥満状態にある(MIDEPLAN, 1999c)。栄養不良状態の女性は、低所得層に集中している。興味深いことに、チリ国民の栄養状況や食習慣は、開発レベルの変化に伴い変わってきている。栄養面における課題は、以前の栄養不良の問題から現在の幼児肥満の増加の問

題へと変わってきている。1990年に、100人のうち4人(男女不分別)が栄養不良であったのが、1996年にその数は0.5人に減少している(男児0.4人、女児0.5人)。一方、1990年に100人のうち4人が肥満であったのが、1996年にその数は2倍以上の8.5人となっている(男児0.7人、女児9.4人)。このように、過去10年間のチリ国民と子どもの栄養状況は改善されているが、男性に比べより多くの女性が、栄養問題や過食・拒食の問題を抱えているといえる(CEPAL, 1998)。

チリ女性の最も深刻な健康問題は、以前と変わらず悪性腫瘍である。保健省は、このような疾患の防止を最優先事項として取り組んでおり、公共制度を利用して定期的な防止策を実施することを推進している。癌の防止に成功した女性の数は、1990年の39%から1999年の51.4%に増加している(MIDEPLAN, 1999c)。

### [リプロダクティブヘルス]

チリでは、産児調整をするための政策を立案するような機関は存在しない。しかし、1965年から政府は、家族計画や避妊具とそれについての情報を提供する幾つかの方策やプログラムを実施している。前述したように、女性ヘルスプログラムは、専門家の補助や妊娠、子育て、分娩、産児調整のモニタリングサービスを提供している。現在は、15歳から44歳の女性を対象にして避妊のための情報と避妊具を提供している。しかし、実際には第1子を持って初めてこのような情報や補助を女性は受けている。未婚または既婚の若い女性は、公的な仕組みの中で情報や避妊法にアクセスを持つことは難しく、リプロダクティブライツを行使することへの障壁となっている。特に、民間の制度へのアクセスを持ってない貧困層の若い女性にとって大きな問題となっている。そのため、10代の妊娠の数が減少しないことにもつながっている(MIDEPLAN, 1999c)。

民間の医療制度を通したり、市場(一般店頭)で医者や薬剤師の監督なしで、女性は避妊具を入手しているため、女性の避妊具利用に関する統計データは存在しない。しかし、15歳から45歳の女性のうち18.6%が経口避妊薬を利用していることが最近の調査から明らかになった(CELSAM, 1999)。この数字と公的制度の広まりから推測して、出産可能年齢にある女性の半数以上は、何らかの避妊法を利用しているといえる。政府が公的キャンペーンを利用し、イニシアティブをとって家族計画を促進していないことについては特記するに値する。他方、政府は、女性のニーズにもとづいてこれらの情報や補助を与えている。

中絶は、チリのリプロダクティブヘルス分野における最大の課題である。1989年、軍事政権が政権を去る数か月前、法改正を行い、あらゆる状況において中絶を禁止した。1930年から1989年までは、医師が母体の危険を認めた場合の治療としての中絶は許可されていた。法によって医療従事者と警察は中絶について通告することを義務づけられており、女性と中絶に携わった者は監禁の処罰を受けることが定められている。この様なかなり抑制的な制度があるにもかかわらず、ラテンアメリカ諸国の中で、チリの中絶率は最も高くなっている。妊娠4件のうち1件は中絶につながっているとされている。

## [母子保健]

医療面での改善が最も顕著なのは、妊産婦死亡率と乳児死亡率である。これは、教育水準、基礎的な健康状態や一人あたり所得の向上に加え、ヘルスケアと医療従事者の付き添いのある出産が広まった(99.6%)ことによる。1998年の新生児死亡率は10(対1,000出生)、5歳未満の幼児死亡率は0.5となっている。妊産婦死亡率は1990年の0.4(対1,000出生)から1998年には0.1(同)にまで減少した。中絶による合併症が妊産婦死亡の主な原因となっており、妊産婦死亡率の0.5を占めている(MINSAL, 1997)。1997年に起こった64件の妊産婦死亡の内、14件は中絶による合併症が原因であった。

## [HIV/AIDS]

1999年3月の時点でのチリにおけるHIV / AIDS感染の累計件数は、21.2(対10万人)でウイルス感染の増加が見られる。1984年から1998年の間に女性232人と男性2,294人のHIV/AIDS感染が報告されている。92%の感染は性交渉が原因であり、男性の感染者の90.8%を占める。しかし、女性の中でも、性交渉や血液感染(麻薬中毒の静脈注射による)が急速に広まっている。感染者の女性の教育レベルは、女性一般さらに、男性のHIV/AIDS感染者のレベルより低い。AIDSは主に都市で広がりを見せているが、貧困地域に限られているわけではなく、逆に、感染が最も集中している地域は社会・経済レベルがある程度高いところとなっている。保健省や他の公的機関と民間機関と共に、AIDSの防止と治療に取り組む国家AID委員会が存在している。女性感染者が急増していることと、ある特定の社会的特徴を持った女性が罹っていることから、国家は政策の計画・実施段階でジェンダー要因を考慮していく必要がある。

## 農林水産業分野の概況

- 農村人口の46.2%が女性であり、20%の家庭の世帯主が女性である。
- 農民を対象とした技術移転・小規模融資プログラムへの女性農民のアクセス度は低い。
- 女性の季節労働者は20万に及び、全体の52%を占める。

## [概況]

チリにおいては、総人口の14.6%、220万人が農村部に居住している (INE,1999)。第7期国民社会経済調査(CASEN)によれば、27.6%の農村人口が貧困ライン以下の生活を強いられている (MIDEPLAN, 1999a)。農林水産分野は、1994年の国内総生産 (GDP) の8.4%を占めるのみである。気候と土壌の多様性に恵まれているものの、農薬品価格が抑制されていること、土地所有の権利が確立されていないこと、インフラ整備が遅れていることなどから農業部門の開発はこれまであまり進んできていない。

## [政策と予算]

農林水産分野でジェンダーに関する政策が組み込まれているのは、農村部の社会開発と農民と小規模生産への援助に関する分野のみである。林業や漁業の発展はほとんど無いといえる。

農業省は森林、牧畜、農業政策の促進、方向付けや調整を行う役割を担っている。同セクター内で、特定の分野を受け持つ部の監督も行っている。ジェンダーに関する幾つかの重要な機関としては、農業生産向上の促進と補助の責任を担っている「農業・牧畜業開発研究所」(Agriculture and Livestock Development Institute:INDAP)、林業関係を管轄するCONAF、野生動物・家畜ではSAGがある。INDAPは組織の任務の一部としてジェンダーの政策をとり入れることに成功してきた。INDAPはこの分野でのほかの業務のために女性サービス省 (SERNAM) やPRODMUと協定を結んでいる。

農業省は、農村女性が多様な役割を果たしていることや、生産活動と経済活動に貢献していることを認知したうえで、国家政策を採択した。生産財へのアクセスにおける男女間の不平等や、国家政策やプログラムから女性が除外されている事実を認識した上で、農業省は男女の置かれている状況の違いを認め、農村女性に対する制度化した政策の企画・実施を行う必要があると述べている。これらは、この分野における、INDAPのこれまでの尽力を強調しているといえる。INDAPは、1995年から女性の開発という視点を取り入れ、農村女性のための明確なイニシアティブをとってきている。初めは、伝統的なジェンダーの役割を奨励し、歴史的に農家に存在する性別分業を認めていたが、活動を広げていくうちに、農村女性が置かれている不平等な状況に気付くようになった。農業省とINDAPは、国家の持続的発展を実現させるための重要な方策として、男女平等の実現に力を入れていくことを明らかにしている。

1997年にINDAPは、SERNAMと他の公的機関およびNGOと共同で「農村女性のための機会均等に関する政策形成の提案」を企画して公表した。ここでは、労働、生産、健康、社会参加、家族、ジェンダーと文化、国家政策といったテーマが扱われている。SERNAMがイニシアティブをとり結成した「農村女性の円卓会議」は、1995年から農村女性の発展のための国家と社会の対話の場となっている。この会議によって提案文書は作成されており、文書作成委員会には、国家や国際機関を始め、NGO、女性

団体、農民や先住民の団体も含まれていた。

1999年3月に、農業省は7つの独立した機関の代表者からなる機会均等委員会を結成しており、省庁機関が政策やプログラムにジェンダーの視点を組み込むことを促進することを目標としている。また、男女雇用機会均等政策を各機関が調整していくことも提案している。最初の試みとしては、適切な指標としてジェンダーを用い、各局の法律文書や記載事項を評価している。また、参加した7つの機関のうち6つ(SAG, CONAF, INDAP, INIA, FUCOA, FIA)が、国家の公共活動改善プログラム(PMG)にジェンダーの視点を取り入れることを提案している。

SERNAMは、この分野で活動する他の国家団体を調整するための専門家を派遣している。特にINDAPは、農村女性の円卓会議を調整し、農村女性に関する情報・知識を収集している。SERNAMは農業分野に関わる被雇用者と公共部門関係者のためのトレーニングを促進しており、1995年の北京会議の公約を果たすために、国家レベルの率先力の統合も行っている。また季節労働者のための特別プログラムPMTTも調整している。プログラムは、75の都市の4から9の地区で実施されており、女性のために127個の保育所を設けている。

SERNAMはINDPAと共同で、「チリ農民女性と融資」と題した研究報告と「ジェンダー的視点からの農業と農村開発」についての2冊の養成手引きを出版している。

#### [予算]

この分野のジェンダーに関する公的支出の正確なデータは無いが、1998年に、INDAPは農業を補助する農民対象のプログラムやイニシアティブを通じ、1,500万米ドルの投資をしている。そのうち63%は個人の融資に、37%は技術援助として使われた。さらに、国内94の女性農業生産グループの補助として8万300米ドルが使われた。1999年のSERNAMの女性季節労働者対象プログラム予算としての22万8,576米ドルと、ほかの関連機関(DIGEDER, JUNJI、教育省、Superintendence of Work)からの1億900万米ドルが含まれている。

さらに、女性対象の小規模農業生産プログラムへの資金が割り当てられている。このプログラムは、市場主義にもとづき経済的に実行可能な生産向上プロジェクトに融資するという目的を持って1997年に始まった。1997年には91のプロジェクトが合計77万3,000米ドルを受け取り、1,339人の女性が受益者となった。プログラムは長期的に1万1,000米ドルまでの融資を行う。1998年には、24万米ドルが89のプロジェクトに割り当てられ、942人の女性が受益している。(INDAP, 1999)

#### [土地所有権]

1976年以来初の農業・牧畜業の国勢調査が1997年に行われた。ここで得られた情報は未だ完全なものではなく、性別の分析しか行われていない。1次データから、20%に近い土地所有権が女性によって利用されていることが判った(SERNAM-INDAP, 1999)。このことは、女性が土地所有権を持っていることを意味するのではなく、その土地での生産と責任のみを負っていることを意味する。

国家資産省(Ministry of National Assets)は1980年代から世界銀行による資金援助のもとに土地の権利証書を明確にするプログラムを実施している。そのプログラムによって、40%の土地の権利証書が女

性に与えられた。

### **[農村部の女性の状況]**

農村人口の46.2%が女性であり、およそ20%の世帯主が女性であると考えられる。さらに、わずか15%の女性が農村において経済活動を行い、20%が農業従事者であるという指標があり、女性労働者全体の内4.6%のみが農業と漁業に従事していると考えられる。これらの公式な数字が発表されてはいる一方、多くの調査は、「主婦」または、「経済活動を行っていない」と分類されている農村女性の大半は、農業、牧畜、特に小規模エステートにおける経済活動に従事していることは明白である（INDP, 1999）。また、女性は、工芸品や園芸品の製作のみの責任を担っているとされるが、果物や花の生産、家畜の世話などにも従事している。

伝統的に、農村女性には再生産の役割が与えられており、また、常に農業と牧畜での生産活動に従事してきた。1980年代の農業部門の変革によって、女性も果物栽培や輸出産業などの賃金労働に参加するようになった。20万人に近い女性が季節労働者として働いており、その数は、全体の52%にあたる（SERNAM, 1999）。これは、農村社会の大きな変革に繋がった。生産領域において全く影の無かった女性が、今では不可欠な存在となっている。世帯収入への貢献は大きく、多くの場合一人で家庭を養っている。また、女性は集団としての生産プロジェクトで能力を発揮している。しかし、男性と比べ、賃金労働や生産のための資産へのアクセスを得るために多くの困難を持っている。

### **[農村社会での女性団体の活動]**

歴史的に農村女性は強い組織力を持っており、社会・経済的な団体を結成している。全国に多数の女性協同組合や団体を持っており、社会的性格の強い母親クラブやグループなどのネットワークも存在している。

1998年、ある1つの団体が女性農民、農村・部族団体の全国ネットワークを創った（Red de Organizaciones de Mujeres Rurales）。このネットワークは自治権を持っており、連合、協同組合、女性グループ、先住民族団体などの全国60以上の団体から成り立っている。今年中に、新世紀に向けての行動基準を話し合うための2つの国家会議を企画している。

### **[普及活動のための制度と女性のための訓練]**

農業省とその各部署を通して、中央政府は幾つかの女性対象プログラムを実施してきている。1992年にはINDAPとPRODMU(女性のための学校)が共同でトレーニング・プログラムを実施している。このプログラムは、貧しい女性たちを対象に、女性の経済開発と市場経済への参画促進を主目的としており、生産のための技術的補助、管理・組織化トレーニング、個人・集団啓発、女性による生産向上プロジェクトなどを提供している。プログラムは、国内のリージョン1からリージョン9で実施されており、1997年から1998年の期間に683のワークショップが行われ、7,527人の女性が参加している。

1998年、SERNAMとINDAPが実業家の能力を高める事を目的とした「農村出身女性のための企業家指導者トレーニング・プログラム」を実施した。これは、試験的に5つの地域で30の団体が参加して実施された。ほかに、MUCECH(農民・民族運動国家・地域統一連合: National and Regional Unitary Confederation of Peasant and Ethnic Movements)が、男女指導者対象の「ジェンダーと機会均等のための政策」についてのトレーニングを実施している。

SERNAMは、季節労働者対象のプログラムでもリーダーシップ、労働法、受益者のための労働と健康状態についてのトレーニングを行っており、1996年から1998年の間に3,769人が受講している(SERNAM, 1999)。

### **[零細企業トレーニングへの援助]**

1998年にINDAPはPRODMUとIICA(Inter-american Institute for Agricultural Cooperation)とともに、民主化の過程と生産や商業活動に、農村女性を統合させることを強化する協定を結んだ。これは、南部地域のプログラムであり、女性の経済生産の向上を目指している(INDAP, 1999)。

「社会結集投資基金」(Social Solidarity and Investment Fund :FOSIS)も農村における零細企業特別プログラムを持っており、無料で生産者に技術指導を与えることを目標にしている。また、農村生産向上プログラムでは、灌漑、植林、土壌回復などの画期的なプロジェクトを企画している小規模生産グループや農民団体への援助を行っている。プログラムのガイドラインの1つとして女性の地位向上がある。プログラムの結果や女性への影響のデータはまだ入手できていない。

### **[林業]**

チリにおける林業は経済的に重要な役割を果たしており、木材はチリの輸出品の10%以上を占めている。その結果、急激な伐採による森林破壊が起こり、種の絶滅や土壌浸食が引き起こされている。現在、経済活動を滞らせることなく森林開発を行うために、再植林が進められている。この分野における女性の活動状況についての情報は入手できていない。

### **[水産業]**

チリには、8万人の漁師が436の漁港で働いている。漁師の多くは男性であり、生産過程に携わる家族や他の労働者を合わせると水産業従事者は60万人にもなる(FOSIS, 1999)。ジェンダーに関する政策は存在していないが、ある調査から、女性は漁獲網の修理、海藻や魚介類の収集などの生産過程に関与していることが明らかとなっている。また、商業過程でも重要な役割を担っている。近代的漁業セクターにおいては、女性は缶詰、輸出用製品の産業に携わっているが、これらの女性の数や状況などの統計的情報は全く無い。

NGOである女性研究所 ( Instituto de la Mujer ) が行った「水産業における季節労働に関する調査」によ

ると、水産業で働く女性は、季節労働をする女性全員に当てはめられる労働法で守られており、柔軟に労働市場に参加できるようになっている。しかし、一般に、水産業分野は出来高制で成り立っており、労働時間にも規則や制限はなく、その労働環境は劣っていることが多い(1997, JICA)。

経済活動分野の概況
-----------

- チリ農業の50%は小規模経営であり、女性・男性の副業が生計を助けている。
- サービス業に従事する人口が多く、特に女性労働者の7割以上を吸収している。
- 女性の労働参加率は高まりつつあるが、参加する産業分野には偏りがある。
- 女子の学業成績は男子より高いにもかかわらず、女性が意志決定権のある地位に就く機会は少ない。
- インフォーマル・セクターで働く女性は男性より多いが、その平均賃金は男性より低い。

**[概況]**

経済・労働市場における男女間の雇用機会均等は未だ不十分であるが、過去20年間に女性の経済進出は進んできている。1990年には31.8%であった女性の参加率が1998年には36%となり約2百万人の女性が経済活動に従事している。

数は増加したものの、男性の参加率76%に比べると、女性は36%と低い。結果として、今世紀末のチリ女性の状況は、労働市場から除外され続け、一般に安定した所得を持っていないであろうと考えられている。1998年の経済危機時のチリにおける失業率は7.2%で、女性は7.6%、男性は7.0%であった(INE, 1998)。失業率が高かった青少年(15歳から19歳)の間で、最も男女間の格差が大きく、男性が17.7%であったのに対し、女性は28.2%であった。社会経済的地位によっても顕著な違いが見られ、貧困下層25%の女性の失業率は36.2%であったのに対し、上層25%の女性の失業率は3.5%のみであった。

**[政策]**

政府機関の中で、ジェンダー分野の活動を活発に行っているのが労働省である。内部には、その分野の構造的率先力となる様々なジェンダー専門家を調整する権利平等委員会と、チリの女性の特性と特徴についての新しく興味深い情報をまとめている研究部が設置されている。業務監督者は、女性雇用者が集中しているセクターにおける、労働法違反の取り締まりと処罰を行ういくつかのキャンペーンを実施している。最近では、首都において実施され、また、多くの服飾産業が集まっているパトゥロナト地区でも実施された。「訓練と雇用のための国家事業(SENCE)」は、女性世帯主対象の職業訓練を運営し、女性を他のプログラムの受益者として組み込んでいくことを始めている。

SERNAMには労働省と共同で調整の責任を持つ専門家がいる。1995年には、国家(SERNAMと内閣)、労働者(中央労働者組合)及び雇用者(CNC)が参加して、女性と労働のための三者間機会均等委員会が結成された。この委員会は、女性の経済参加を促進し、職場での環境改善と性差別撤廃のための計画を作成した。国際労働機関(ILO)のチリ駐在職員と良い関係を持って仕事しており、地域的な行事にも参加している。しかし、運営予算や計画を実施するための権力が無いため、それぞれの団体内での提案と、内部での認識を高めることしかできていない。

法改正もSERNAMの最優先事項の1つであり、女性労働者の権利と労働条件の改善のために、労働省と共に、労働法の幾つかの重要な改正点を提示した。

1998年のプログラムの公的予算は770万米ドルで、参加している5つの機関に分配されている。PMJHのためにSERNAMが管理している予算は190万米ドル、SENCEが持つ職業訓練のための1998年予算はおよそ320万米ドルであり、それは訓練のために設けられた国家資金の10.2%にあたる。

### **[労働市場への女性の参画]**

労働市場での性差別はいまだに残っている。男性が経済活動をするにあたって、様々な部分に満遍なく配置されており、どの分野からも除外されることが無い一方、女性は特定のセクターに集中している。女性は特にサービス業、商業、製造業、狭い意味での金融の4セクターに集中している。その割合は、それぞれ、女性労働全体の44%、25.5%、12.6%、8.5%となっている。一方、男性労働力は全ての経済セクターに平均的に分配されており、農業19.4%、サービス業17%、製造業16.3%、商業15%、建築12%、交通10.3%、金融7%となっている(INE,1998)。

労働市場の特徴として、性別による職業差別も挙げられる。女性は家政婦を含んだサービス業、事務社員、行政員、セールス、専門家、技師、肉体労働などに集中している。一方男性は、マネージャー、農業管理者、漁師、建築家を含む全ての分野の仕事に就いている(INE, 1998)。最後に、全ての経済的セクターにおいて、職業分野と教育レベルが同等であっても、女性の所得は男性より少ない。女性は、平均して男性所得の75%しか得ていない(INE, 1998)。

### **[インフォーマルセクター]**

国家統計(INE)は、インフォーマルセクターとして、零細企業、専門家でない独立した労働、無給の自営労働、家庭内労働として働く者の全てが含まれるべきであるとしている。経済的に活発な45%の女性はインフォーマルセクターのカテゴリーに属しているが、男性はわずか33%であった。性差別の主な原因が、家庭内労働一般に見られ、そこへの男性の参加はほとんど無に近いが(0.1%)、女性労働者の13.1%が従事している。他のカテゴリーの就労率の格差はそれほど大きくない。零細企業では、男性は13.6%で女性は14.3%、自営業ではそれぞれ19.2%と17.4%であった(INE, Encuest de Empleo, 1999)。

### **[職業訓練]**

「職業訓練と雇用のための国家施設 (SENCE)」は、労働省と厚生省から地方分権化した独立体であり、短期の職業訓練を実施している。1998年までは、基盤となる2つの職業訓練プログラムを実施していた。1つは賃金労働者のためのものであり、雇用者が訓練費を支払い、後に会社の源泉徴収として差し引かれる。1998年には476,436人がこの方式に従って訓練を受けている。2つ目に、失業者対象の奨学金プログラムがある。この場合、国家が講習を行う民間の技術的研究所などと契約を結び、直接費

用を支払う。9,816名がこの訓練を受講している。どちらの講習も、女性に参加資格が与えられているが、性別の受講者データは無い。SENCEの調査によれば、15歳から50歳の内、9.3%の女性と11.7%の男性が講習を受けている(SERNAM, 1999)。

昨年、「職業訓練のための国家資金(National Fund for Job Training: FONCAP)」は、3,150万米ドルの基金を集めた。この基金は、女性の世帯主(基金全体の10.2%)や女性を含む若者たちを対象としたプログラム(Chile Joven)などの11の異なったプログラムに分配された。若者対象のプログラムには、基金全体の43%にあたる1,400万米ドルの予算が付いている。若い女性の失業レベルが高いため、このプログラムは重要であるが、女性の受講率は年々減少している。1994年には41.3%、1995年には38.1%、1996年には34.8%となっている (SERNAM, 1999)。FONCAPはこのことを鑑み、女性の平等参加を確保し、労働市場に受益者として加わる準備を効率的に行うことを約束する必要がある。

### [零細企業への補助]

チリの経済活動を行う半数に近い人々が、10人以下の従業員の生産単位で働いている。3分の1の労働者が貧困下で生活している (FOSIS, 1999)。そのため、過去の政権は零細企業を援助し促進することを優先してきた。これらの政策は、国家の経済成長と生産レベル向上の促進を目指している。

政府は、国家銀行とチリ銀行を介し、このセクタ - に融資を与える「小規模ビジネスのための保証基金(Fund as Guarantee for Small Business: FOGAPE)」を設けている。他の公的機関によって実施されている幾つかのほかのプログラムもある。中には、SENCEの「零細・小規模企業への補助金プログラム」があり、1998年には300万米ドルの予算をもとに合計11,461人が受益した。

明確なジェンダーに関する政策と、これらのプログラムの受益者に関する性別のデータは存在していない。上記したように、零細企業対象のジェンダーの政策促進を目指し、唯一の具体的イニシアティブ農村セクターと関連している。最近政府は、SENCEとFOSISと連携して、独立事業を推進している「女性世帯主のためのプログラム」に力を注いでいる。

### [女性労働者のための補助制度]

女性労働者は法制度と労働法によって次項について保護されている。

1. 平等主義: 労働法は、人種、思想、性別、または他の理由によって、どんな人も差別を受けてはならない。憲法は、「men」を「persons」に変え、法のもとに男女が平等であることを保証するよう改正された。
2. 母体の保護: 女性は、出産後1年間は解雇されることはない。産前6週間、産後12週間の産休を取ることができる。妊産婦は重労働や夜勤が不可能で、健康に異常を来す場合ほかのポジションへの変更を願い出ることができる。

3. 育児支援・保護: 雇用者は、出産後1年間、授乳のための1時間を勤務時間内に女性に保証する義務がある。子どもが2歳になるまでは、保育施設(または、民間サービスのための補助金)を供給しなくてはならない。子どもが12か月を迎えるまでは、子どもが重病の際、親のどちらかが休暇を取ることが許可されている。

これらの権利は労働者と雇用者間での折衝を仮定していないので、権利を譲渡することは不可能である。業務監督者は、定期的にこれらの規則を確認し、維持していく必要がある。

この分野での主な問題は、これらの権利はフォーマルセクタ - での経済活動に対してのみ適用されることである。つまり法的な労働契約を持つ女性のみにはこの権利は適用されない。インフォーマルセクタ - 、特に家庭内労働に従事する女性はこれらの権利を持っていないため、彼女たちは妊娠中の保護を受けられない。1998年計画省の調査によると、72.4%の女性労働者が契約を結んでおり、残りの15万人の女性は労働権利を持っていないことが判った。契約を結んでいない貧しい女性の割合は58.9%とかなり高かった。(MIDEPLAN, 1999c)

もう1つの問題は保育に関連する点で、雇用者の保育の義務は、子どもが2歳に達するまでであるが、教育制度の中で、幼児就学開始は5歳時である。よって、その間の3年間は、女性への保育のための補助は無く、女性自身で方策を考えなくてはならない。

国家政策の中に、教育省下の「国家局保育所担当部 (National Board for Child-Care Centers: JUNJI)」と大統領夫人率いる「国家少数民族融合開発基金(National Foundation for the Integral Development of Minors)」の2つの機関が、幼児の就学前教育を担当している。(MINEDUC, 1998) これらの機関は、現在より多くの女性にサービスを提供する力を持っていない。さらに、多くのセンターは5時に閉まるため、女性の就労終了時刻である6時または7時とかみ合っていないことも問題となっている。

### **[鉱業・製造業]**

チリ国の経済にとって鉱業は重要であるが、この分野での WID に関する政策はない。チリの鉱業は労働集約的ではなく、以前からの文化的思想より女性の参画は認められていない(炭坑に入ることは縁起が悪いとされている)。1998年に INE が行った雇用調査によると、わずか 1.5%の労働者が鉱業に従事しており、それは、経済活動を行う女性の 0.3%、男性の 2.1%に相当する数である。この分野で働く女性は、最近専門家として従事する人が出はじめたが、主に管理的な仕事に集中して就いている。

鉱業分野での国家政策はないが、鉱業を経済的の要としているチリ北部(アントファガスタ)を含む広い地域で、幾つかのイニシアティブがとられている。SERNAM の地方事務所と労働省が鉱業分野への女性の進出を推進しており、最大級の鉱山のあるチリ北部で、女性を未精製の鉱物を運搬する運転手として雇うという合意に至った例がある。この例は成功を収め、これからの活動の良い見本となっている。このようなイニシアティブによって、全ての経済分野で国家と民間企業の両者が、女性の経

済活動への参加に対する理解への寛大さを持つことが重要であることが明らかになった。

### **[他の社会開発分野]**

国連開発計画(UNDP)の人間開発指標によると、チリはラテン・アメリカの中では第1位、世界的には中位にあるとされている。同データは、1999年にチリを38位に位置づけており、チリの社会経済指標と国民の生活の質が向上していく傾向を示している。

政府は、過去10年間、貧困撲滅を中心とした社会政策を最優先事項としており、その成功は、国民の貧困率が1990年の38.6%から1998年には21.7%に減少したことにみることができる(MIDEPLAN, 1999a)。前述した保健医療、教育、雇用政策に加え、住居、住民参加の開発や特別補助金プログラムなども、社会分野に含まれている。この分野に含まれている省庁機関には、住宅省と計画省から独立した社会結集投資基金(FOSIS)がある。全ての社会政策がWIDに関連しているのにもかかわらず、これらの分野で、SERNAMが企画した政策以外は、ジェンダーに関する確固とした政策はほとんどない。その結果、多くの機関は、ターゲットとなる国民の男女別の情報を持っていない状況にあるといえる。

チリは、住宅不足の問題を抱えており、1990年に合計95.5万人が影響を受けている。全家庭の42.3%が、一般に家を借りたり、購入できない貧困状態にあった。政府が促進した政策によって、1998年の住宅不足は、以前の半分のレベルに達するほどの劇的な減少を見せている。居住への公共支出は1998年の国家予算の4.5%を占めている(SERNAM, 1999)。

住宅・都市化事業省は、女性世帯主の参加を拡大させるために、住宅分譲プログラムに関する規則の改善計画を立てている。プログラムは、分譲希望の申請者を、個人の住宅の必要性和貯蓄の有無で評価する点数制に基づいて機能しているが、新計画では、女性戸主と母子家庭を支える女性に追加点数を与えようとしている。

社会結集投資基金(FOSIS)は、1991年に設けられ、伝統的な社会補助の枠組みを超えた、受益者の自助努力を推進する新しいタイプの社会政策を促進することを目的としている。FOSISは、零細企業、農村開発、住民参加型のインフラ整備・開発などのプログラムを調整しているが、まだ特別なWIDのプログラムを持っていない。最近、どのように現在の活動にジェンダーの視点を入れていくかについての調査に着手しはじめた。。

### **[女性の水の利用]**

女性の水へのアクセス・利用のデータはないが、都市の99%と農村部の49%が安全な水へのアクセスがあるとされている(MINSAL, 1999)。

### **[生命保険・施設などの状況]**

居住区の違いによって、社会インフラへのアクセスの格差が出てきており、農村部に比べ都市部でのサービスが普及している。しかし、チリにおける社会インフラの分配は、他のラテン・アメリカの国と比較すると、より平等なものであるといえる。アクセスの男女間格差のデータはない。

4. 国際機関・その他の機関の**WID**/ジェンダー関連援助実績

ローカル・コンサルタントから情報を得られていない。

## 5. WID/ジェンダー情報リソース

### 5-1 関連機関、人材、NGOリスト

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
政府機関	Servicio Nacional de la Mujer, SERNAM M. Josefina Bilbao Mendezona Ministra Directora		Teatinos 950, 5 Piso Santiago de Chile Tel: 549 6100 Fax: 549 6251 http://www.sernam.cl
	Ministerio de Salud Dr. René Castro Encargado Programa de la Mujer		Mac Iver 541, 4° Piso Santiago de Chile Tel: 630 0480 Fax: 638 2238 http://www.minsal.cl
	Ministerio de Educación Rosario Solar S. Encargada del Programa de la Mujer		Alameda Bernardo O'Higgins 1371, 9° Piso, Santiago de Chile Tel: 698 3351 Fax: 687 3571 http://www.mineduc.cl
	Fundación PRODEMU Ximena Rincón Vicepresidenta Ejecutiva		Salvador Sanfuentes 2357, Santiago de Chile Tel: 695 8818 Fax: 696 6962
	Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP Marcela Arce Encargada Programas Mujer		Av. Agustinas 1465, piso 5° , Santiago de Chile Tel: 695 8818 http://www.indap.cl
	Ministerio del Trabajo Silvia Galilea Coordinadora Mesa Tripartita Igualdad de Oportunidades para la Mujer		Huérfanos N° 1273, Pisos 2 al 8 Santiago de Chile Tel: 674 95 78 Fax: 696 6962
	Dirección del Trabajo Helia Henríquez Jefa Departamento de Estudios		Agustinas N° 1253, Santiago de Chile Tel: 674 9610 Fax: 674 9614
NGO's	Accion Social y Solidaridad		Barros Arana 544, Piso 4, Concepción, VIII Región
	Area de estudios de género FLACSO		Av. Leopoldo Urrutia N° 1950, Ñuñoa, Santiago de Chile Tel: 225 7357 Fax: 274 1004
	Area de la Mujer - CESLA		Pier Loti N° 43, Cerro Concepción, Valparaiso, V Región. Tel: (32) 211 916 - Fax: (32) 219 212
	Asociación Latinoamericana para el Desarrollo y la Integración de la Mujer (ALADIM)		Av. Estado N° 115, of. 703 Santiago de Chile Casilla 9540.
	Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos ALDHU		Concha y Toro 17, 3° Piso, Santiago de Chile. Casilla 51191, Correo Central, Tel: 6723038 Fax: 6723038
	Asociación para el Desarrollo, LAS ALAMEDAS		Concha y Toro N° 693, Puente Alto, R. Metropolitana Tel: 850 2451 / Fax: 8507127 e-mail: alamedas@interaccess.cl
	Asociación Pro-Derechos de la Mujer		Alameda 3137, Santiago de Chile
	Aurora. Programa de Capacitación y Organización de la Mujer		Casilla 436 - Lota N° 149, Puerto Montt, X Región
	CANTERA		Freire 55, San Bernardo, Santiago (Tel or Fax:8596972)
	Casa de Encuentro de la Mujer, CEDEMU		Av. Salvo N° 1179, Población Vicente Atencio, Arica. I Región Tel: (58) 252 712
	Casa de la Mujer		Guarambaré N° 1111, Población Chacabuco, Conchalí. Santiago de Chile
	Casa de la Mujer de Huamachuco		Montevideo 2601 Huamachuco, Renca. Santiago de Chile Tel: 641 5680
	Casa de la Mujer de Peñaflores		Progreso 2688, Peñaflores. Región Metropolitana

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
	Casa de la Mujer La Pincoya		Jorge Inostroza 613. Población Patria Nueva, La Pincoya Santiago de Chile
	Casa de la Mujer La Pintana		Pasaje Andalicán 0865 Pob. Pablo de Rocka, la Pintana, Santiago de Chile
	Casa de la Mujer Lolol		Los Aromos N° 16, Rancagua, VI Región. Tel/Fax: (72) 881 955
	Casa de la Mujer Mapuche		Av. General Mackenna N° 83. Temuco. IX Región Tel: (45) 233 886
	Casa de la Mujer Quinta Normal		Alsino N° 5156, Quinta Normal Santiago de Chile
	Casa de la Mujer Ruca Domo		Bidasoa N° 1302, La Palmilla, Conchalí Santiago de Chile
	Casa de la Mujer Sol Naciente		Miguel Angel 02981, Santa Rosa Paradero 38. Santiago de Chile
	Casa de la Mujer Valle Narau		Luis Orione N° 225, Quintero. V Región
	Casa de la Mujer Valparaiso		San Ignacio N° 487, Valparaiso, V Región Casilla 4315, Agencia 2.
	Casa de la Mujer Villa O'Higgins		Manutara N° 8791, Villa O'Higgins Sector 5, La Florida Santiago de Chile
	Casa de la Mujer Viña del Mar		Población Santa Julia, Sector Achupallas Viña del Mar, V Región
	Casa de la Mujer Yela		Pasaje Independencia N° 267, Villa la Paz, Talca. VII Región Tel: (71) 220 913
	Casa de Los Colores		Av. Carrera N 1220. Concepción. VIII Región Tel: (41) 241 835
	Casa Malen		Las Encinas 966, Lo Prado, Santiago de Chile Tel: 773 5243
	Casa para el Desarrollo Integral de la Mujer "Atimiña"		Av. La Estrella 1236, Pudahuel, Santiago de Chile
	Casa Sofía		Sofanor Parra 1363, JJ Perez y Neptuno Cerro Navia, Santiago Tel: 773 4775
	CEDEM		Purísima 305, Barrio Bellavista, Santiago de Chile Tel/Fax: 777 2297 e-mail: cedem@reuna.cl
	Centro de Acción Social Apacheta		Pasaje los Angeles 1238 - Ampliación Pacífico, Arica, I Región
	Centro de Asesoría Sindical CEDA		Roberto Pretot 26, Santiago (Tel / Fax: 671 4124, 698 0600
	Centro de Atención, Formación y Desarrollo de la Mujer "La Fogata"		Casilla 681, Concepción, VIII Región. Tel: (41) 227 947
	Centro de Capacitación para la Autogestión, CECAPAU		Av. Santo Domingo N° 1690. Santiago de Chile Tel: 671 57 61 Fax: 697 0909
	Centro de Capacitación para Mujeres, ANACLARA		Alameda 1302, Depto. 131, Santiago de Chile Tel: 671 7579 e-mail: anaclara@entelchile.net
	Centro de Capacitación Técnica de la Mujer CATEMU		Alejandro Valdés 2506, Providencia. Santiago de Chile Tel/Fax: 269 9968 e-mail: alagon@entelchile.net
	Centro de Educación y Reflexión Popular		Santa Victoria N° 383, Casilla 52300 - Correo Central, Santiago
	Centro de Estudios de la Mujer CEM		Purísima 353, Barrio Bellavista, Santiago de Chile Tel: 735 7123 Fax: 735 1230 e-mail: cem@rdc.cl
	Centro de Estudios y Promoción Social, Area de la Mujer, CENPROS		Av. Federico Froebel N° 1531, Santiago. Tel: 235 8844 Fax: 235 1851

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
	Centro de Estudios y Promoción Social, CENPROS. Area de la Mujer		Av. 7 de Julio N° 196, Arica - I Región Tel/Fax (58) 256 970
	Centro de Estudios y Promoción Social, CENPROS. Programa de la Mujer		AV. Pérez Rosales N° 345, Puerto Montt. X Región. Tel: (65) 255 415
	Centro de Promoción Humana Tierra Nuestra		Avenida Central N° 0025, La Granja. Santiago de Chile Tel/Fax: 526 0748 e-mail: tierranu@netline.cl
	Centro de Salud de la Mujer Eloísa Díaz. Atención de Violencia Doméstica		Purísima 251, Barrio Bellavista, Santiago Tel/Fax:735 3465
	Colectivo Con-Spirando		Malaquias Concha 043, Ñuñoa, Santiago Tel/Fax: 222 3001 e-mail: conspira@mail.bellsouth.cl
	Colectivo de Mujeres Peulla, Programa Mujer Pobladora		Pob. Villa el Sol N° 4 Paradero 5 Sta. Julia, Viña del Mar, V Región Casilla 23 - A, Correo Viña del mar
	Colectivo el Telar		Av. Purísima 160 - A, Barrio Bellavista Santiago de Chile. Casilla 321, Correo 22 Tel: 737 8739
	Colectivo Mujer, Salud y Medicina Social, COMUSAM		Av. Brown Norte N° 349. Ñuñoa Tel/Fax: 223 48 68
	Colectivo Raíces		Alameda B. O'Higgins 1112, Of. 904, Santiago
	Comisión Chilena de Derechos Humanos, Area Mujer		Santa Lucía 162, Santiago
	Comisión Chilena de Derechos Humanos, Mujeres por los Derechos Humanos		Colo-Colo 914, Concepción - VIII Región
	Corp. de Desarrollo de la Mujer - La Morada		Purísima 251, Barrio Bellavista, Santiago Tel/Fax:735 3465 e-mail: admin@lamorada.cl
	Corporación de Apoyo y Desarrollo Integral de la Mujer, DOMODUNGU		5 Oriente N° 0125, Talca - VII Región
	Corporación de Investigación y Asesoría Sindical, CIASI		Alameda B. O'Higgins 3155 Piso 3, Oficina G, Santiago de Chile
	Corporación de Salud y Políticas Públicas, CORSAPS		Av. Román Díaz N° 228, Oficina 401, Providencia. Santiago de Chile. Tel/Fax: 235 2312 e-mail: corsaps@ctc.reuna.cl
	CREDES Programa Mujer (Centro de Educación y Desarrollo)		Caceres 250, Rancagua, VI Región
	Educación Popular entre Mujeres - CEAAL		Rafael Cañas 218, Casilla 163-T, Providencia, Santiago
	Espacio de la Mujer		Av. Aguada N° 758, Valparaiso. V Región.
	Foro Abierto de Salud, Derechos Sexuales y Reproductivos		Purísima 160-E, Casilla 50128, Correo Central, Santiago 1, Santiago Tel: 732 2969 Fax: 737 0818 e-mail: forosalu@entelchile.net
	Fundación Ideas para la Democracia Educación y Ayuda Social, IDEAS		Almirante Riveros 033, Providencia, Santiago de Chile Tel: 222 2425 Fax: 222 0771 E-mail: funideas@entelchile.net
	Fundación PARTICIPA		Almirante Simpson 014, Santiago Tel: 2225384 Fax: 2221374 e-mail:
	Grupo Iniciativa Hacia Beijing - Chile		Esmeralda 636, 2 Piso, Santiago
	Instituto de Capacitación y Apoyo Rural ICAR		Rosal 354, Oficina 22, Santiago. Tel/Fax: 638 28 59
	Instituto de Educación Popular, Area Mujer (IEP)		Chañarcillo 415, Copiapo

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
	Instituto de la Mujer		O'Higgins N° 1376, Concepción. VIII Región Tel: (41) 242 156
	Instituto de la Mujer		Viña del Mar 010, Providencia, Santiago de Chile Tel: 222 49 46 Fax: 635 31 06 e-mail: insmujer@reuna.cl
	ISIS Internacional		Esmeralda 636, Piso 2, Santiago Tel: 633 45 82 Fax: 638 31 42 e-mail: isis@reuna.cl
	Movimiento Pro Emancipación de la Mujer Chilena, MEMCH		San Luis N° 1438, Independencia, Santiago tel: 735 4886 Fax: 777 1591 e-mail: memch@entelchile.net
	Movimiento. por los Derechos de la Mujer		Pasaje. 7 N° 1293 Población. Juan Noé, Arica - I Región
	Mujeres Mapuches del Aukiñ Wallmapu Ngulam (Consejo de Todas las Tierras)		General Mackenna N° 152, Temuco, IX Región. Tel/Fax: (45) 235 697
	MUSA - Mujeres de San Antonio		República N° 1748, Barrancas, San Antonio. V Región
	Organizaciones Sociales Población. PALLAMAR		Cumbres Blancas 1412, Maipu, Santiago
	Pacha-Aru y Asoayma. IRPA- Instituto Regional de Promoción Andina		Los Piñones N° 2041, Arica. I Región Tel: (58) 222 410
	Programa de Educación y Género, PIIE		Enrique Richard N° 3344, Ñuñoa, Santiago. Tel: 209 66 44 Fax: 204 7460 e-mail: piie@interaccess.cl
	Programa de la Mujer Campesina Pehuenche		1 Poniente N° 1282, Talca. VII Región Tel: (71) 235 305
	Programa de la Mujer GESTEC		Av. Colón 824, La Serena. IV Región. Tel: (51) 222 640 Fax: (51) 238 507 e-mail: gestec@entelchile.net
	Programa de la Mujer, Embarazo y Género. Servicio Chileno-Cuáquero		Av. Roberto Espinoza N° 1839, Santiago. Tel: 556 60 66 e-mail: comité@entelchile.net
	Programa Mujer a Mujer Centro Vox Comunicaciones		4 Sur N° 758, Talca, VII Región
	Proyecto de Mujeres de Nonquen		Camino Nonquen Esquina. Río Loa, Casilla 3307, Concepción, VIII Región
	Proyecto Educación para la Democracia, PRED		Alameda 292, Dpto 42, Santiago (Tel:342302, 2226166) Fax:2225039
	Servicio de Paz y Justicia SERPAJ		Cienfuegos 85, Casilla 139, Correo 3, Santiago Tel / Fax: 672 7608, 697 2001, e-mail: serpaj@cmet.net
	Sociedad de Mujeres Mapuches Aukinko Domo		Garibaldi 01341, Departamento. 8, U. Amanecer, Temuco - IX Región
	Solidaridad y Organización Local SOL		Seminario 776, Ñuñoa, Santiago (Tel Ñuñoa Fax:2234522)
	Sur Profesionales		José Manuel Infante N 85, Providencia. Tel: 235 8143 / Fax: 235 9091 e-mail: surprof@netline.cl www.netline.cl/riadel
	Unidad de la Mujer. CAPIDE		Av. Trizano N° 270, Temuco. IX Región Fax: (45) 211 527 Tel: (45) 210 485
	Unidad de la Mujer. Taller de Estudios Andinos		J.M. Borgoño 135. Arica. I Región
女性ネットワーク	Red Chilena contra la Violencia Domestica y Sexual		Bergen 452, las Condes, Casilla 14368 Correo 21, Santiago

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
	Red de Comunicación Alternativa de la Mujer para América Latina, FEMPRESS		Hernando de Aguirre N° 11, Oficina H. Tel: 232 1242, 234 4183 Fax 233 3996, 273 6219 e-mail: fempress@reuna.cl
	Red de Información de los Derechos de la Mujer RIDEM		Padre Mariano 70, Santiago Tel:2352845
	Red de Salud de Mujeres Latinoamericanas y del Caribe		General Jofré 0137, Piso 2. Providencia, Santiago Tel: 634 9826, 634 9827 Fax: 634 7101 e-mail: rsmlac@mail.bellsouth.cl
	Red de Organizaciones de Mujeres Rurales		Purísima 305, Barrio Bellavista, Santiago de Chile Tel/Fax: 777 2297 e-mail: cedem@reuna.cl
	Red Feminista Latinoamericana y del Caribe contra la Violencia Doméstica y Sexual		Esmeralda 636, N°2 Piso, Casilla 2067, Correo Central
社会組織	Agrupación de Mujeres de la Florida		Vicuña Mackenna 10131. Paradero 22, La Florida, Santiago. Tel: 281 5941
	Asociación. Nacional de Empleadas de Casa Particular, ANECAP		Tocornal 303, Santiago, Casilla 6101, Correo 22, Santiago. Tel / Fax: 222 1532
	Movimiento Unitario Campesino y Etnias de Chile, MUCECH		Av. Tucapel Jiménez N° 95, Piso 2, Oficina D. Santiago de Chile Tel: 687 35 78
	Central Unica de Trabajadores, Departamento de la Mujer		Maipu 35, Concepción
	Central Unitaria de Trabajadores, CUT. Departamento Técnico de la Mujer		Alameda B. O'Higgins 1346, Santiago de Chile. Tel: 695 7308 Fax: 695 8055 e-mail: cutchile@chilesat.net
	Colectivo de Mujeres de Lo Hermida		Calle J No. 2232, Villa Yungay, 40. Sector, lo Hermida, Santiago
	Colectivo de Mujeres Pilar Pedreros		Arauco 725, Valdivia - X Región Tel: (63) 215 099
	Coordinadora de Instituciones y Organizaciones Sociales de Mujeres Mapuche		Carrera 87, Temuco Tel: 238519
	Coordinadora de Organizaciones de Mujeres		Recinto Estación, Casa 8, Entrada Sur, Frutillar - X Región
	Coordinadora de Mujeres 8 de Marzo		Casilla 143, Talca - VII Región
	Grupo de Mujeres		Av. Hermogenes Alfaro N° 1360. Block C, Depto. 32. Antofagasta Tel: (55) 225 375
	Grupo de Mujeres NAYAX WAZMITWA		Block C - 10. Departamento 403 La Puntilla, Iquique. I Región Tel: (58) 426 971
	Mujeres de Chiloé		Juan Sarrat 766, Castro
	Confederación Unidad Sindical, Area Mujer		Mozart 38(Parad. 2 1/2 Vicuña. Mackenna), San Joaquín, Santiago
	Consejo Regional de la Mujer del Bio-Bío		San Martín 1248, Concepción - VIII Región
	Sindicato de Trabajadoras de Casas Particulares, SINTRACAP		Argomedo N° 86, Santiago de Chile.
大学/ジェンダー・コース	Programa de Estudios de Género, Universidad José Santos Ossa, Antofagasta		Los Inmigrantes N° 733. Antofagasta II Región. Tel: (55) 204 955 Fax (55) 241 496
	Programa de Educación y Género, Universidad de la Serena.		Colonia El Pino s/n Campus Andrés Bello, La Serena. IV Región. Tel: (51) 204 338

	名称/氏名(専門)	実績	連絡先
	Programa de Estudios de Género, Universidad de Playa Ancha, Valparaíso		Av. Playa Ancha N° 850 Casilla 34 - V. Tel: (32) 281 120 anexo 216
	Programa Interdisciplinario de Estudios sobre la Mujer. Universidad de Concepción.		Av. Víctor Lamas N° 1290. Casilla 20 - C Tel: (41) 234 985 Fax: (41) 259 108
	Programa de Género, Universidad de la Frontera. Temuco		Casilla 54 -D, Temuco Tel/Fax: (45) 212 108
	Programa Interdisciplinario de Estudios de Género. PIEG Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Chile.		Av. Ignacio Carrera Pinto N° 1045, Ñuñoa, Santiago de Chile. Tel: 272 7365 - anexo 105
	Programa de Género y Cultura en América Latina. Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad de Chile.		Av. Ignacio Carrera Pinto N° 1025. Ñuñoa, Santiago de Chile. Tel: 678 7098 Fax: 271 6823
	Instituto de Estudios de Género, Universidad Bolivariana		Av. Huérfanos N° 2917, Santiago de Chile Tel: 681 5005

## 5-2 関連文献リスト

文献名	著者	発行年	入手先
<b>教育</b>			
Programa de afectividad para niños de sectores populares	Creación, Educación y Animación Social, CREAS	1985	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00405.00
Del macetero al potrero (o de lo micro a lo macro)	UNICEF; Colombia University	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00343.00
Educación de las mujeres en Chile contemporáneo	Rossetti, Josefina	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00838.03
Comunicación en el proceso de aprendizaje. Una experiencia preescolar	Kotliarenco, M.A.; Déila, A.M.; Fuentes, A.; Méndez, B.	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00857.00
Mal amor: violencia entre cuatro paredes	Marisol Santelices	1991	Centro de Documentación CEM
Sociedad, poder, sexismo en la educación.	Lagos, Irma, ed.; Malverde, Ivette, ed.	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04735.00
Educación media y equidad en Chile ¿Cuello de botella o llave maestra?	División de Desarrollo Social CEPAL	1994	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30380/S9400155_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30380/S9400155_es.pdf?sequence=1</a>
Calidad y equidad de la educación media en Chile: rezagos estructurales y criterios emergentes.	Cox, Cristián, et al. NU. CEPAL	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/6264/S9500002_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/6264/S9500002_es.pdf?sequence=1</a>
Educación secundaria y oportunidades de empleo e ingreso en Chile	Durston, J.; Larrañaga, O.; Arriagada, Irma. NU. CEPAL,	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://biblioteca.uahurtado.cl/ujah/reduc/pdf/pdf/txt906.pdf">http://biblioteca.uahurtado.cl/ujah/reduc/pdf/pdf/txt906.pdf</a>
Informe del Seminario-Taller sobre Reforma de la Educación Media en Chile: ¿Más Equidad?	CEPAL,	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19564/S9500144_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19564/S9500144_es.pdf?sequence=1</a>
Reforma de la Educación Media en Chile: ¿Hacia una Mayor Equidad?	CEPAL,	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19564/S9500144_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19564/S9500144_es.pdf?sequence=1</a>
La equidad en la educación y el trabajo: algunas especificidades de género	Arriagada, Irma.	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19317/S9540367_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19317/S9540367_es.pdf?sequence=1</a>
Formación de los recursos humanos femeninos: prioridad del crecimiento y de la equidad	Rico, María Nieves	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5854/S9600672_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5854/S9600672_es.pdf?sequence=1</a>
Roles sexuales y juego en la educación preescolar: invitación a la reflexión	Elgueta Astaburuaga, María Angélica	1997	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30789/S9710060_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30789/S9710060_es.pdf?sequence=1</a>
Igualdad de Oportunidades para las Mujeres en la Educación. 1997	SERNAM	1997	Centro Documentación SERNAM
Hacia la igualdad de oportunidades de la mujer en educación: la experiencia chilena	García-Huidobro, Juan Eduardo	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 07187.06
Educación, cultura y cambio. Resolución no violenta de conflictos. Módulo y cuadernillo para el docente.	SERNAM	1999	Centro Documentación SERNAM
Formación de recursos humanos y diferencias de género	Yáñez, María Rebeca	N/D	Biblioteca Cepal <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/16850/S9000026_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/16850/S9000026_es.pdf?sequence=1</a>
<b>保健・医療</b>			
Situación de salud de la mujer en Chile	Claro, Amparo	1984	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00138.17

文献名	著者	発行年	入手先
Trabajo y salud. Manual de educación popular	Duhart, Solange; Echeverría, Magdalena	1984	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00843.00
Servicios de Salud y los trabajadores	Echeverría, Magdalena	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00408.00
Mujer del campo frente a la medicina tradicional y la medicina moderna: prácticas y representaciones	Levy, Susana	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00761.00
Qué comen los pobres? Hábitos alimenticios, estrategias de compra y mecanismos de sobrevivencia	Cereceda, Luz; Cifuentes, Max	1987	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00505.00
Catálogo de material educativo	Instituto de Formación y Capacitación Popular, INFOCAP	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02367.00
Chile: más allá de la sobrevivencia/Chile Beyond Survival	Seguel, Ximena; Bralic, Sonia; Edwards, Marta	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01953.00
Conocimientos, creencias y prácticas en torno al ciclo vital en una comunidad de la IX Región de Chile	Oyarce, Ana María	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02547.00
Principales índices biodemográficos y de salud en Chile entre 1950 y 1987	Viel, Benjamin; Campos, Waldo	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03070.00
Perfil de salud de la mujer en Chile	Díaz, Ximena	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00838.08
Proyectos participativos en el área de la salud: lecciones de política social a nivel local	Serrano, Claudia	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05311.00
La salud reproductiva de la mujer y la planificación familiar. En: Ser Mujer, Chile en los '90 (1989 : Chile). Encuentro Ser Mujer en Chile en los '90	Parker, Eduardo Unicef	1989	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SCMON 396(83) S481e 1989 Stgo.
Mujer: salud y trabajo (Cartilla)	Soledad Larraín	1989	Centro de Documentación CEM
Salud y medio ambiente. Recuperemos la tierra	Shallat, Lezak, ed.	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03261.01
Salud nuestra de cada día: manual para promotoras de salud	Jansana, Loreto; Salinas, Judith	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02189.00
Mujer y salud reproductiva: elementos básicos para un perfil de la situación en Chile	Arteaga, Ana María	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02316.00
Políticas de planificación familiar y educación sexual en Chile.	Instituto de la Mujer, Chile	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02321.00
Educación sexual. Experiencias y desafíos.	Ortega, Ximena, ed.; Gaete, Jorge, ed.	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02643.00
Sistemas previsionales de salud. Cobertura y perfil de los beneficiarios.	Espinosa, Consuelo; Puentes, Germán	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03797.00
Acceso de las mujeres a la salud.	Faulbaum, Alejandra	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04023.01
Caracterización, problemas prioritarios y acciones en favor de la mujer de edad avanzada	Barros, Carmen	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03453.00
De la miel a los implantes. Historia de las políticas de regulación de la fecundidad en Chile.	Jiles, Ximena; Rojas, Claudia, colab.	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03213.00
Seminario Embarazo en Adolescentes	Servicio Nacional de la Mujer, SERNAM	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03287.00
Adolescentes, sexualidad y embarazo: perspectivas desde la atención primaria de salud.	Marshall, M. Teresa	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03701.00
Seminario Debates y Desafíos: Trabajo con Adolescentes en Sexualidad y Embarazo.	Corporación de Salud y Políticas Sociales, CORSAPS	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03702.00

文献名	著者	発行年	入手先
Derecho obstétrico	Avilés Mejías, Víctor Manuel	1992	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SCMON 340.61 A958d 1992 Stgo.
Sexo, ética y natalidad. En: Sexualidad y erotismo en la sociedad actual	Williams Benavente, Raúl.	1992	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SCMON 159.922.1 S518y 1992 Stgo.
Embarazo en la adolescencia: aspectos psicosociales y familiares	NU. CEPAL. Unidad Mujer y Desarrollo	1992	Biblioteca Cepal <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/29964/S9220219_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/29964/S9220219_es.pdf?sequence=1</a>
Mujer, trabajo y salud: trabajadoras de la confección	Ximena Díaz/Norah Schlaen	1992	Centro de Documentación CEM
Salud de las mujeres en Chile. Repertorio de Investigaciones 1985-1992	Arteaga, Ana María; Figueroa, Virginia	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04050.00
Medios de comunicación masivos y la promoción de la salud, en el área de la sexualidad y los derechos reproductivos	Moreno, Pilar	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04508.10
En el nombre del pueblo, del Estado y de la ciencia. Historia social de la salud pública. Chile 1880/1973. (Hacia una historia social del siglo XX)	Illanes, M. Angélica	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04353.00
Hablando de sexualidad, escuchemos a los jóvenes. Taller juventud y vida sexual.	Corporación de Salud y Políticas Sociales, CORSAPS	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04010.00
Profesor y la educación sexual en el Chile de hoy.	Jiles, Ximena	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04130.00
Mujer y vida después de los sesenta: género y salud, el despertar de una conciencia crítica	Villaseca, Patricia	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03256.05
Sexualidad y reproducción: hacia la construcción de derechos.	Valdés, Teresa, ed.; Busto, Miren, ed.	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04508.00
Embarazo en adolescentes rurales. Provincia de Curicó	Pérez, Luz Mar	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04743.00
Salud ignorada. Trabajadoras de la confección.	Díaz, Ximena; Schlaen, Norah	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05244.00
. Consideraciones acerca de la regulación de la natalidad por medios naturales. En: La familia - la sexualidad / P. Hernán Alessandri, Fernando y Jimena Allende [et als]	Ramírez Vial, Luis	1994	Biblioteca del Congreso Nacional N°:176 F1981 1994 Stgo.
La salud ignorada: trabajadoras de la confección	Ximena Díaz/Norah Schlaen	1994	Centro de Documentación CEM
La salud ignorada: temporeras de la fruticultura	Julia Medel/Verónica Riquelme	1994	Centro de Documentación CEM
Mujer, salud y desarrollo.	Donoso, Nora, ed.; Pezoa, Sergio, ed.	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05256.00
Logros, avances y desafíos de la reforma. La salud, tarea de todos.	Ministerio Secretar General de Gobierno, Chile. Secretar de Comunicación y Cultura, SECC	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05627.00
POSICIÓN de Chile ante la Cuarta conferencia mundial de la mujer, Beijing, China, 4-15 de septiembre de 1995	Comisión Interministerial para la 4a Conferencia Mundial sobre la Mujer (Chile).	1995	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVFOL Caja 167-14 Valpo.
El sistema de salud en Chile ante la descentralización política	NU. CEPAL. ILPES; Chile. Ministerio de Salud; OMS.	1995	Biblioteca Cepal <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/30415">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/30415</a>

文献名	著者	発行年	入手先
Samaritanas, mediadoras y guardianas. Poder y ciudadanía de las mujeres en la salud. Seminario-taller.	Santa Cruz, Guadalupe, Hurtado, Victoria(comp)	1996	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05910.00
SEMINARIO-TALLER SUDAMERICANO Investigación Socio-Cultural en Sexualidad : Prioridades y Desafíos	Teresa Valdés, Bonnie Shepard, Isabel Hernández, coords.; Richard Parker, Carlos	1996	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVMON 392.6(8=60) S471p 1996 Valpo.
La vida en la tierra y el ascenso del hombre : demografía y el derecho de la mujer	Viel V., Benjamín.	1996	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVMON 314.3(83) V659v 1996 Valpo.
Mujeres procesadas por aborto. Santiago de	Casas Becerra, Lidia	1996	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVMON 343.62(83) C335m 1996 Valpo.
MANUAL de atención de salud a la madre y el recién nacido para el auxiliar de posta de salud rural	Ministerio de Salud. Departamento de Atención Integrada [Santiago, Chile]	1996	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SCMON 618(83) M294d 1996 Stgo.
Derechos reproductivos como derechos ciudadanos	Marques-Pereira, Bèrengruere	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 06673.07
Diagnóstico de salud reproductiva en Chile	Valdés Teresa, Faúndez Meléndez, Alejandra.	1997	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVMON 612.6:618(83) V145d 1997 Valpo
Aborto inducido: hacia la apertura del debate público. En: Veredas por cruzar : 10 años - Instituto de la Mujer / Nuria Núñez, Claudia Iriarte [et als.]; Guadalupe Santa Cruz, coord	Silva, Ana María.	1997	Biblioteca del Congreso Nacional N°:SVMON 396(83) V489p 1997 Valpo.
La POLÍTICA de fecundidad en el Chile actual: docilización o autonomía En: Seminario interdisciplinario de Estudios de Género en Universidades Chilenas	Claudia Dides Castillo ... [et als.]	1997	Biblioteca del Congreso Nacional N°:SVMON 316.34-053.1 S471i 1997 Valpo.
La salud y las mujeres en América Latina y el Caribe: viejos problemas y nuevos enfoques	Gómez Gómez, Elsa NU. CEPAL	1997	Biblioteca Cepal <a href="http://www.cepal.org/es/publicaciones/5856-la-salud-y-las-mujeres-en-america-latina-y-el-caribe-viejos-problemas-y-nuevos">http://www.cepal.org/es/publicaciones/5856-la-salud-y-las-mujeres-en-america-latina-y-el-caribe-viejos-problemas-y-nuevos</a>
Doc. De Trabajo No 53 Análisis de las conductas sexuales de las y los adolescentes de la Región Metropolitana. 1997	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 55 Apoyo a la gestión de políticas públicas. Evaluación y propuestas, embarazo adolescente.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
ENCARCELADAS : leyes contra el aborto en Chile : un análisis desde los derechos humanos	Foro Abierto de Salud y Derechos Reproductivos	1998	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVMON 343.62(83) E561 1998 Valpo.
Doc. De Trabajo No 59 Prevención del embarazo adolescente. Una mirada desde el Estado.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 61 Salud previsual y cobertura femenina.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Derecho a la salud mental.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
<b>農林水産業</b>			
Mujer aborígen de Chile: una experiencia.	Aguirre, Delia	1975	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03163.01
Participación de la mujer en la agricultura y la sociedad rural en áreas de pequeña propiedad.	Aranda, Ximena	1982	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01671.00
Historias testimoniales de mujeres del campo.	Valdés S., Ximena; De León, Kirai; Montecino, Sonia; Mack, Macarena	1983	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02573.00

文献名	著者	発行年	入手先
Women's Rural Labour and Differential Forms of Capitalist Development: A Comparative Study in Three Contrasting Situations in Peru	Campañá, Pilar	1985	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01673.00
Jóvenes rurales.	GIA	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00126.01
Andar andando. Testimonio de mujeres del sector forestal.	De León, Kirai	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02581.00
Hombres y mujeres en Putaendo: sus discursos y su visión de la historia.	Acuña, Lila	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02712.00
Organizaciones femeninas del campo. Problemas y perspectivas.	Grupo de Investigaciones Agrarias, GIA	1987	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00459.02
Sinopsis de una realidad ocultada. Las trabajadoras del campo.	Valdés S., Ximena; Riquelme, Verónica; Medel, Julia; Rebolledo,	1987	Centro de Documentación ISIS Internacional
Proyecto Campesinas y Asalariadas Agrícolas.	Centro de Estudios de la Mujer, CEM, Chile.	1987	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02555.00
Posición de la mujer en la hacienda	Valdés S., Ximena	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00937.00
Itinerario de una propuesta educativa de género.	Valdés S., Ximena	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01930.00
Las temporeras y su visión del trabajo	Julia Medel/Verónica Riquelme/Soledad Olivos	1989	Centro de Documentación CEM
Sistematización de trabajo con mujeres campesinas. Experiencias de trabajos productivos.	Barr, Liliana; Ochoa, M.Irene	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02335.00
Campesinas. Tramas para un nuevo destino. Propuestas de la Concertación de Mujeres por la Democracia.	Valdés S., Ximena.	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02618.08
Campesinos chilenos.	Rivera, Rigoberto	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05002.08
Participación de las mujeres en el sector pesquero chileno	Rebeca Salazar	1991	Centro de Documentación CEM
Situación de la mujer rural en Chile: recopilación y actualización de antecedentes.	Marambio, Carmen.	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03016.00
Programas de atención educativos-recreativos para hijos de temporeras.	Medel, Julia; Riquelme, Verónica; Campos, Cecilia; Zúñiga, Claudia; Gómez, Gladys	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03197.00
Investigación participativa acerca de las trabajadoras temporeras de la fruta (estudios de casos). Localidades de Andacollito, Doñihue y Mercedes.	Díaz, Estrella	1991	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03224.00
Análisis y propuesta para los estudios de género y campesinado.		1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03154.18
Informe de Chile para Reunión Cumbre Mundial sobre el Adelanto Económico de la Mujer Rural.	Alvear, M.Soledad	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03304.01
Mujer, trabajo y medio ambiente. Los nudos de la modernización agraria.	Valdés S., Ximena	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03405.00
Algunos elementos diagnósticos de la mujer rural en Chile para orientar políticas públicas.	Aranda, Ximena	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03451.00
Condiciones de vida y trabajo de las temporeras en Chile.	Valdés S., Ximena	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03669.00

文献名	著者	発行年	入手先
Mujer rural: diagnósticos para orientar políticas en el agro.	Aranda, Ximena	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03932.01
Mujer rural: campesinas y temporeras.	Venegas, Sylvia	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03932.02
Mujer rural: políticas y programas del gobierno 1990-1992.	Barr, Liliana	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03932.03
Desarrollo rural y políticas hacia la mujer: presente y futuro.	Bello, Rosario; Lago, M.Soledad; Ovalarria, Carlota	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03959.04
Políticas hacia la mujer rural en Chile: programa de transferencia tecnológica.	Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03959.05
Al son de la modernidad. Cambios en los bordes del campo y la ciudad: las temporeras	Valdés S., Ximena	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03873.15
Mujer rural: diagnósticos regionales e informe del taller.	Barr, Liliana, ed.	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03932.05
Mujer rural en Chile. El caso de las temporeras.	Venegas, Sylvia	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03959.03
Fruticultura y patrones de ocupación a nivel familiar.	Venegas, Sylvia	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05469.07
Des/orden campesino. Violencia en San Felipe (1900-1940)	Arteaga, Catalina	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05469.12
Propuestas de políticas de igualdad de oportunidades para las Mujeres rurales	SERNAM	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 06462.00
Mujer Rural en Chile. Propuestas de Políticas de Desarrollo	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 52 La Mujer Rural en la Plataforma de Acción de Beijing.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Igualdad de Oportunidades para las mujeres Rurales.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Parronales: se necesitan mujeres.	Valenzuela, Esteban	8 marzo-16 abril 1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01431.01
Beneficios y programas sociales para el mundo rural.	Ministerio Secretar General de Gobierno, Chile. División de Organizaciones Sociales, DOS	n.d.	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05668.00
Fragmentos. Oficios y percepciones de las mujeres del campo.	Rebollo, Loreto	n.d.	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03576.00
<b>経済開発</b>			
Mujer obrera chilena. Una aproximación a su estudio	Ribeiro, Lucía ; De Barbieri, Teresita	1973	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 01336.01
Yo trabajo así.... en casa particular	Thelma Gálvez/Rosalba Todaro	1985	Centro de Documentación CEM
Trabajo doméstico remunerado	Thelma Gálvez/Rosalba Todaro	1987	Centro de Documentación CEM
Mujeres trabajadoras de las empresas de la Zona Norte de Santiago	Centro de Estudios de la Mujer, CEM, Chile ; Oficina de Asesor Sindical Santiago Norte, OESANI	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 01102.00
Nosotras, trabajadoras de la industria	Gálvez, Thelma	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 01798.00
Políticas ocupacionales para mejorar las condiciones de trabajo de la mujer	Sanfuentes, Andrés	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 02590.06

文献名	著者	発行年	入手先
Generación de empleo a través de la creación de microempresas para mujeres de la Región Metropolitana, Chile	Barrientos D. Ximena; Villalobos S. Gabriela	1989	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/18556/S8950698_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/18556/S8950698_es.pdf?sequence=1</a>
Condiciones de trabajo: Análisis por sexo de la encuesta a trabajadores industriales de Santiago.	Thelma Gálvez	1989	Centro de Documentación CEM
Nosotras trabajadoras de la industria (cartilla)	Thelma Gálvez	1989	Centro de Documentación CEM
Demandas de las mujeres asalariadas	Bárbara Délano/Thelma Gálvez/Rosalba Todaro	1989	Centro de Documentación CEM
Mujer y trabajo: El caso de las secretarías	Bárbara Délano	1989	Centro de Documentación CEM
Talleres productivos de mujeres	Ximena Díaz	1991	Centro de Documentación CEM
La reproducción de la discriminación en la empresa moderna	Eugenia Hola/Rosalba Todaro.	1991	Centro de Documentación CEM
Los mecanismos del poder: hombres y mujeres en la empresa moderna	Eugenia Hola/Rosalba Todaro	1992	Centro de Documentación CEM
Familia, trabajo y políticas de ingresos. Escenarios emergentes	Le, Francisco	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 03115.02
Problemas de la integración social : el caso de los empleos femeninos y masculinos de fácil acceso	Montero, Cecilia	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 03873.14
Asedio sexual en el trabajo	Bárbara Délano/Rosalba Todaro	1993	Centro de Documentación CEM
Mujeres inmigrantes y mercado de trabajo en Santiago	Szasz, Ivonne NU. CEPAL. CELADE;	1994	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9523/S9400117_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9523/S9400117_es.pdf?sequence=1</a>
Los costos laborales del trabajo de las mujeres	Rosalba Todaro	1995	Centro de Documentación CEM
Imágenes de género y políticas de recursos humanos en un contexto de modernización productiva	Abramo, Laís	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19642/S9600080_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/19642/S9600080_es.pdf?sequence=1</a>
Reflexiones sobre los indicadores del mercado de trabajo para el diseño de políticas con enfoque de género	Pollack, E. Molly	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5861/S9700136_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5861/S9700136_es.pdf?sequence=1</a>
¿Cuánto cuestan las mujeres? un análisis de los costos laborales por sexo	Sandra Lerda/Rosalba Todaro	1996	Centro de Documentación CEM
Las trabajadoras chilenas y el NAFTA: un proyecto de generación y socialización de economistas	Rosalba Todaro/Sonia Yáñez	1996	Centro de Documentación CEM
Mujer trabajo y familia: El trabajo a domicilio en Chile	Ximena Díaz/Julia Medel/Norah Schlaen	1996	Centro de Documentación CEM
Doc. De Trabajo No 50 Cambio Tecnológico y Empleo.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Alcances de la capacitación laboral. Un análisis de la encuesta CASEN	Mauro, Amalia	1997	Centro de Documentación CEM
Flexibilidad y empleo femenino: Un análisis de la institucionalidad y normativa laboral vigente	Diego López F.	1997	Centro de Documentación CEM
La división sexual en el trabajo	Helena Hirata/Danièle Kergoat	1997	Centro de Documentación CEM
Sobre mujeres y globalización	Sonia Yáñez/Rosalba Todaro	1997	Centro de Documentación CEM
Impacto socioeconómico de la violencia doméstica contra la mujer en Chile y Nicaragua	Morrison, Andrew; Orlando, M. Beatriz	1997	Centro de Documentación Isis Internacional, N° 06612.02
Doc. De Trabajo No 62 "Lo posible y lo no posible en el mercado de trabajo. Percepción de las mujeres pobres".	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM

文献名	著者	発行年	入手先
Folleto/Cartilla: Derechos laborales de las trabajadoras.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
La proliferación del sistema de subcontrataciones en la industria del vestuario en Chile como fuente de la precarización del	Ximena Díaz/Sonia Yáñez	1998	Centro de Documentación CEM
Género y trabajo en las decisiones empresariales	Lais Abramo/Rosalba Todaro.	1998	Centro de Documentación CEM
Doc. De Trabajo No 64 Propuestas de políticas para la incorporación de la mujer en la industria manufacturera.	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 65 Evaluación y seguimiento del programa de habilitación laboral para mujeres de escasos recursos, preferentemente jefas de hogar.	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
La mujer en el trabajo y la migración: el mercado laboral femenino entre 1950 y 1990 y la inmigración de mujeres a la ciudad de Santiago de Chile	Szasz, Ivonne	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/12967/NotaPobla59_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/12967/NotaPobla59_es.pdf?sequence=1</a>
Nuevas metodologías de participación en el trabajo con mujeres	Mujica, Alcira NU. CEPAL.	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5890/S9000102_es.pdf?sequence=2">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5890/S9000102_es.pdf?sequence=2</a>
Mujeres y migrantes: desigualdades en el mercado laboral de Santiago de Chile -o- Women and migrants: inequalities in the labour market of Santiago, Chile	Szasz, Ivonne	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/70/browse?value=Szasz+Pjanta%2C+Ivonne&amp;type=author">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/70/browse?value=Szasz+Pjanta%2C+Ivonne&amp;type=author</a>
Feminización del sector informal en América Latina y el Caribe?	Pollack, E. Molly	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5810/S9300140_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/5810/S9300140_es.pdf?sequence=1</a>
<b>その他</b>			
Así Aprendemos. Al estar organizadas hemos podido trabajar y proponer una alternativa.	Taller de Lavandería Santa Mar; Taller de Acción Cultural, TAC	1985	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02696.00
Las mujeres en la legislación chilena (cartilla)	Verónica Matus	1989	Centro de Documentación CEM
Mujer y desarrollo local (31p.).	Quiroz, Teresa; Díaz, Estrella; Grunfeld, Asabelle	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02478.00
La mujer en los organismos no gubernamentales y las organizaciones en Chile: una aproximación	Boisier, María Elena NU. CEPAL.	1990	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/29748">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/29748</a>
Actitudes hacia el pololeo, matrimonio y aborto entre estudiantes universitarios	Silva Rojas, Patricio Colegio Médico de Chile	1991	Biblioteca del Congreso Nacional
Mujeres pobladoras: construcción de identidad y protagonismo local.	Rodó Andrea; Hevia, Solange	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional
Mujer y territorio: una cohabitación deseable	Boisier, Sergio NU. CEPAL. ILPES.	1992	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9298/S9200037_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9298/S9200037_es.pdf?sequence=1</a>
La situación de la familia en Chile	Muñoz Mickle, Mónica; Reyes Vergara,	1992	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9315/S9271162_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9315/S9271162_es.pdf?sequence=1</a>
Guía de prestaciones sociales en Municipalidades.	Ministerio del Interior, Chile	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03793.00
Género y pobreza: consideraciones y propuestas para la elaboración de políticas sociales.	Díaz, Estrella, ed.	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.04995.00
La política social en Chile: panorama de sus reformas	Raczynski, Dagmar; Cominetti, Rossella. Santiago: CEPAL,	1994	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9510/S9400009_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9510/S9400009_es.pdf?sequence=1</a>

文献名	著者	発行年	入手先
Género y pobreza. Elementos para una discusión.	Cleary, Eda	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05367.00
La municipalización de servicios sociales en Chile	ILPES	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/30418">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/30418</a>
Mujer y política: complejidades y ambivalencia de una relación	Muñoz D'Albora, Adriana	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30624/S9650495_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30624/S9650495_es.pdf?sequence=1</a>
Mujeres jóvenes de clase media: entre diálogos y contrapuntos	Muñoz, Soledad	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30663/S9670653_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30663/S9670653_es.pdf?sequence=1</a>
Primer Encuentro Nacional de Mujeres Jefas de Hogar.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Ciudadanía a debate	Hola, Eugenia, Portugal, Ana María, ed	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 06673.00
Beijing, la igualdad en la diversidad	Araujo, Kathya; Guzmán, Virginia	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 06590.00
Encuentro Latinoamericano de Mujeres Universitarias	Asociación de Mujeres Universitarias de Chile, AMUCH	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional N° 06398.00
Redes sociales y participación ciudadana	Virginia Guzmán/Amalia Mauro	1997	Centro de Documentación CEM
Doc. De Trabajo No 56 Las familias desde la investigación social en Chile.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 57 Familias de escasos recursos a cargo de mujeres. Características sociodemográficas y económicas.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 58 Familia y reparto de responsabilidades.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 63 Seguimiento de la situación de la mujer, sobre la base de la encuesta Casen 1996.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Un desafío de equidad y gestión moderna. Programa de habilitación laboral para mujeres de escasos recursos preferentemente jefas de hogar.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Más igualdad de derechos y oportunidades. Qué es el Sernam (edición bilingüe)	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Catastro de Instituciones y/o programas para adolescentes.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Evaluación del programa de Cooperación Sueca en Apoyo a la Igualdad de Género en Chile.	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
Guía regional de información de derechos y servicios para las Mujeres (I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI y XII regiones).	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
Interlocución estado y sociedad en la implementación del plan de igualdad de oportunidades para las	Virginia Guzmán/Eugenia Hola/Marcela Ríos	1999	Centro de Documentación CEM
<b>Gender</b>			
Tres ensayos sobre la mujer chilena.	Santa Cruz, Lucia; Pereira, Teresa; Zegers, Isabel; Maino, Valeria	1978	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02578.00
Chile: mujer y sociedad.	Covarrubias, P., Franco, R., comp.	1978	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02552.00
Mujer y el discurso del orden. El caso de 20 mujeres santiaguinas de clase media.	Serrano, Claudia	1981	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02180.00

文献名	著者	発行年	入手先
Mujeres de la tierra.	Montecino, Sonia	1984	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00107.00
Ser mujer en sectores populares urbanos.	Valdés, Teresa	1985	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00110.00
Paradoja no-participación de la mujer.	Largo, Eliana	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00113.15
En búsqueda de la familia chilena.	Covarrubias, P., Muñoz, M., Reyes, C., (ed.)	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00370.04
Tejiendo rebeldías: escritos feministas de Julieta Kirkwood.	Patricia Crispi	1987	Centro de Documentación CEM
Mundo de mujer. Continuidad y cambio.	Centro de Estudios de la Mujer, CEM, Chile	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00838.00
Diferentes o desiguales? La educación de mujeres y hombres en Chile.	Rojas, Alfredo, comp.	1988	Centro de Documentación ISIS Internacional No.00858.00
Mundo de mujer: continuidad y cambio	Varios Autores	1988	Centro de Documentación CEM
Opinión de las mujeres. (Un ejercicio de análisis de encuesta).	Gallardo, Bernarda	1989	Centro de Documentación ISIS Internacional No.01931.00
Por la mujer. Organismos gubernamentales y no gubernamentales de apoyo a la mujer en Chile.	Parada, Soledad	1990	Centro de Documentación ISIS Internacional No.02079.01
Decisiones económicas en la familia y variables demográficas claves : un modelo de ecuaciones simultáneas para Chile.	ZULETA, Gustavo. ILADES	1990	Biblioteca del Congreso Nacional N°: SVFOL Caja 186-16 Valpo.
Seminario "Mujer y Antropología: Problematización y Perspectivas".	CEDEM	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03154.16
Jornada de capacitación en género.	UNICEF; SERNAM	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03899.00
Políticas sociales, mujeres y gobierno local	Raczynski, Dagmard.; Serrano, C., (ed.)	1992	Centro de Documentación ISIS Internacional No.03293.00
Formulación de propuestas para eliminar eventuales factores discriminatorios contra la mujer	Silva, María Angélica	1992	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/18906">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/18906</a>
La Familia en Sudamérica. Documento de Trabajo N° 10	Servicio Nacional de la Mujer, SERNAM	1992	Biblioteca del Congreso Nacional
Masculino / femenino: prácticas de la diferencia y cultura democrática.	Richard, Nelly	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No.06082.04
Mujeres y relaciones de género en América Latina: una propuesta para la discusión	Barbieri, M. Teresita de	1993	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30106/S9350541_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30106/S9350541_es.pdf?sequence=1</a>
Mujeres y relaciones de género en América Latina: una propuesta para la discusión	Barbieri, M. Teresita de	1993	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30106/S9350541_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30106/S9350541_es.pdf?sequence=1</a>
Mujeres poder y política: nuevas tensiones para viejas estructuras	Eugenia Hola/Gabriela Pishedda	1993	Centro de Documentación CEM
El concepto de género: Notas de Clase	Rosalba Todaro	1993	Centro de Documentación CEM
La dimensión de género en el quehacer del estado	Virginia Guzmán-Sandra Lerda-Rebeca Salazar	1994	Centro de Documentación CEM
A través del espejo.	Sau, L.; Quintana, P.; Reinoso, M.	1994	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05005.00
Development and gender equity: an uncompleted task	Rico, María Nieves	1994	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/5832">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/5832</a>

文献名	著者	発行年	入手先
Las mujeres y el poder en América Latina y el Caribe	Riz, Liliana de	1994	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30230/S9430361_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/30230/S9430361_es.pdf?sequence=1</a>
Informe [de la] Comisión Nacional de la Familia.	SERNAM	1994	Biblioteca del Congreso Nacional Nº: SCMON 347.61(83) I43c [1994] Stgo.
Género, políticas públicas y desarrollo: Notas de clase del Seminario-Taller género, políticas públicas y desarrollo.	CEM-UNICEF-SERNAM.	1994	Centro de Documentación CEM
Construcción de las mujeres en la política social.	Provoste, Patricia	1995	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05270.00
Género y población: otro desafío para la equidad	Heikel, María Victoria	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/handle/11362/9765">http://repositorio.cepal.org/handle/11362/9765</a>
Contigo igual. Primer Foro de la Ciudadanía por la Tolerancia y la No Discriminación.	Fundación Ideas	1996	Centro de Documentación ISIS Internacional No.05838.00
El desarrollo de los asentamientos humanos desde la perspectiva de género	Rico, María Nieves	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/16676/S9650440_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/16676/S9650440_es.pdf?sequence=1</a>
Violencia de género: un problema de derechos humanos	Rico, María Nieves	1996	Biblioteca CEPAL <a href="http://www.cepal.org/mujer/noticias/paginas/3/27403/violenciadegenero.pdf">http://www.cepal.org/mujer/noticias/paginas/3/27403/violenciadegenero.pdf</a>
El conocimiento como un hecho político	Virginia Guzmán/Eugenia Hola	1996	Centro de Documentación CEM
DISCURSO, género, poder : discursos públicos: Chile 1978-1993 /	Eugenia Brito, Riet Delsing [et als]	1997	Biblioteca del Congreso Nacional Nº: SVMON 316.73:32 D611g 1997 Valpo.
PRIMERA Encuesta Intolerancia y Discriminación: informe y análisis /	Fundación Ideas y Departamento de Sociología Univ. de Chile	1997	Biblioteca del Congreso Nacional Nº: SVFOL Caja 186-16 Valpo.
Doc. De Trabajo No 54 Pobreza, género y exclusión social en Chile.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
"Desnaturalizar las diferencias: en torno al concepto de género". Seminario Comunicación y Género	Oyarzún, Kemy CENECA	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional Nº 06151.02
Trampas del lenguaje	Violi, Patrizia; Fletcher, Lea; Bengoechea, Mercedes; Lledó, Eulalia	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional Nº 06533.00
Propuestas para un sistema de estadísticas de género	Gálvez, Thelma	1997	Centro de Documentación ISIS Internacional Nº 07304.00
ACTAS del primer tribunal de derechos de las mujeres chilenas: diciembre 2 de 1997 Sede ex Congreso Nacional /	Instituto de la Mujer, Santiago de Chile	1998	Biblioteca del Congreso Nacional Nº: SCMON 396(83) A188d 1998 Stgo.
Seminario internacional sobre estrategias de comunicación con enfoque de género.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Perspectiva de género en los recursos humanos del sector público de salud.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Doc. De Trabajo No 60 Pobreza y desigualdad de género.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Género en la cultura escolar.	Vitar, Marta, ed.	n.d.	Centro de Documentación ISIS Internacional No.005510.00
América Latina: el desafío de socializar el ámbito doméstico	NU. CEPAL. Unidad Mujer y Desarrollo	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://www.cepal.org/mujer/publicaciones/xml/0/28620/Serie_2.pdf">http://www.cepal.org/mujer/publicaciones/xml/0/28620/Serie_2.pdf</a>

文献名	著者	発行年	入手先
Nuevas metodologías de participación en el trabajo con mujeres	Mujica, Alcira	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://www.cepal.org/en/publications/5890-nuevas-tecnologias-de-">http://www.cepal.org/en/publications/5890-nuevas-tecnologias-de-</a>
<b>General</b>			
Mujeres populares : 20 años de investigación en Chile	Arteaga, Ana Mar ; Largo, Eliana ; Liberman, Gloria	1985	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 00209.00
Mujer en Chile. Bibliografía comentada	Arteaga, Ana María; Largo, Eliana	1986	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 00208.00
Mujeres Latinoamericanas en cifras. Chile	Valdés, T., Gomáriz, E. (coord.)	1992	FLACSO-Chile
Proposiciones (n.21) Género, mujer y sociedad	Rodó Andrea, ed., Valdés S., Ximena, ed.	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 03873.14
Impresión de las cifras. Niños/mujeres/jóvenes y adultos mayores	UNICEF ; MIDEPLAN, Chile	1993	Centro de Documentación ISIS Internacional No. 04137.00
Los Secretos del Gusto: La Cocina.	Mercedes Valdivieso,	1993	Centro de Documentación SERNAM
Sangres Cruzadas: Mujeres Chilenas y Mestizaje.	Sonia Montecino	1993	Centro de Documentación SERNAM
Monjas y Conventos, La Experiencia del Claustro.	Margarita Aguirre	1994	Centro de Documentación SERNAM
Ritos de Vida y Muerte: Brujas y Hechiceras.	Sonia Montecino	1994	Centro de Documentación SERNAM
De Madres a Maestras: Tránsito de un saber.	Mercedes Valdivieso,	1995	Centro de Documentación SERNAM
Voces de la Tierra, modelando el barro.	Sonia Montecino	1995	Centro de Documentación SERNAM
Ampliación de la Palabra, La Mujer en la Literatura.	Raquel Olea	1995	Centro de Documentación SERNAM
Chile: estimaciones y proyecciones de población por sexo y edad, total país: 1950-2050	Instituto Nacional de Estadísticas; NU. CEPAL.CELADE	1995	Biblioteca CEPAL <a href="http://www.ine.cl/canales/chile_estadistico/demografia_y_vitales/">http://www.ine.cl/canales/chile_estadistico/demografia_y_vitales/</a>
Seminario Internacional Políticas Públicas para la Mujer.	SERNAM	1997	Centro de Documentación SERNAM
Memoria Sernam 1994 - 1996.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Desigualdades en cifras. Mujeres y hombres pobres en Chile.	SERNAM	1998	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Qué ha significado la democracia para las mujeres. Día Internacional de la Mujer	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
Folleto/Cartilla: Más calidad de vida para el nuevo siglo. Día Internacional de la Familia	SERNAM	1999	Centro de Documentación SERNAM
Chile: proyecciones y estimaciones de población por sexo y edad total del país 1980-2000 económicamente activa urbana y rural	Pérez, S. Pujol, José NU. CEPAL. CELADE; Instituto Nacional de Estadísticas INE; Chile.	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9234/S9100039_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9234/S9100039_es.pdf?sequence=1</a>
Método de proyecciones de población por componentes multirregionales: proyecciones de población por sexo y edad para áreas intermedias y menores; aplicación a las regiones de Chile 1980-2000	Duchesne, Louis NU. CEPAL. CELADE; Chile. Ministerio de Economía, INE	n/d	Biblioteca CEPAL <a href="http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9274/S9100124_es.pdf?sequence=1">http://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/9274/S9100124_es.pdf?sequence=1</a>

## 6. 引用文献

CEPAL. 1999. “Análisis Comparativo de la Situación de las Mujeres entre los años 1990 y 1998”

CELADE. 1999. Boletín Demográfico N°63 y N°64.

INE, 1999. Compendio Estadístico 1999.

Ministerio de Educación (MINEDUC). 1998. Compendio de Información Estadística

Ministerio de Salud (MINSAL). 1997. Indicadores de Atención de Salud. Anuario Estadístico Vol.12.

MIDEPLAN, 1999a. Resultados Encuesta CASEN 1998. Documento N°1: Pobreza y Distribución del Ingreso en Chile.

MIDEPLAN, 1999b. Resultados Encuesta CASEN 1998. Documento N°3: Situación del Empleo en Chile.

MIDEPLAN, 1999c. Resultados Encuesta CASEN 1998. Documento N°11: Situación de la Mujer en Chile.

SERNAM. 1999. “Informe de Seguimiento de la Plataforma de Acción de Beijing, Presentado por el Gobierno de Chile a la División del Avance de la Mujer (DAW) de Naciones Unidas.

SERNAM. 1998. Estado del Cumplimiento de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW, 1979) de Naciones Unidas por parte del Gobierno de Chile a Diciembre de 1998”.

## ウェブサイト

ECLAC (Economic Commission for Latin America). [www.cepal.org/es](http://www.cepal.org/es)

FOSIS (National Solidarity Fund). [www.fosis.cl](http://www.fosis.cl)

INDAP (National Institute for Agricultural and Livestock Development). [www.indap.cl](http://www.indap.cl)

Ministerio de Agricultura (Ministry of Agriculture). [www.minagri.gob.cl](http://www.minagri.gob.cl)

Ministerio de Hacienda (Treasury Ministry). [www.minhda.cl](http://www.minhda.cl)

Ministerio de Salud (Ministry of Health). [www.minsal.cl](http://www.minsal.cl)

SENCE (National Service for Training and Employment). [www.sence.cl](http://www.sence.cl)

SERNAM (National Women’s Service). [www.sernam.cl](http://www.sernam.cl)

All Public Institutions’ web sites may be access from: [www.estado.cl](http://www.estado.cl)

## 7. 用語・指標説明

### <用語説明>

#### ジェンダー (gender)

社会的・文化的性差のこと。生物学的な性差(セックス)は、基本的には変更不可能だが、男女の役割やその相互関係を示す社会的な性差(ジェンダー)は、人々の考え方や価値観によって規定されているため、時代や地域などにより異なり、また変えていくことができる。

#### インフォーマル・セクター (Informal Sector)

労働統計上、雇用者のいない単独業種の経済活動の人口や家族従業者。この特徴は、単純な技術、わずかな資本、営業場所不定、最低限の被雇用者(もしくは被雇用者なし)、準適法性・登録の欠除、帳簿付けの欠如などである(ILOの定義による)。インフォーマル・セクターの労働者は、制度的・法的保護の目からもれ、不安定・低賃金労働環境に置かれることが多い。

#### WID (Women in Development)

女性は開発における受益者のみならず、自主的な開発の担い手であることに留意し、開発プロジェクトのあらゆる段階への女性の積極的参加の確保に配慮した開発をすすめること。

#### リプロダクティブ・ヘルス/ライツ (reproductive health / rights)

性と生殖に関する健康/権利。安全で満足な性生活を営めること、子供を産むかどうかの選択、時期、人数などを決定する自由をもつこと。

#### ナショナル・マシーナリー (national machinery)

男女平等を推進する国レベルの女性問題担当行政機関。女性政策の立案・実施・各省庁への男女平等な施策の実施の促進を行う。

#### エンパワーメント (empowerment)

個人または集団が政治・経済・社会的な力をつけていくこと。

#### アファーマティブ・アクション又はポジティブ・アクション(affirmative action / positive action) (積極的差別是正措置)

被差別集団が過去における差別の累積により他の集団と比べ著しく不平等な状態に置かれているような場合、格差の急速な是正のためにとられる積極的な優遇措置。

#### アクセスとコントロール (access / control)

アクセスは土地、労働、資金といった経済活動を行う上での資源やサービスなどを使用できること、あるいは使用する権利を有すること。コントロールは資源やサービスなどの管理について決定したり、所有したりする権利。

#### 再生産活動

子供を生み、育てることといった「次世代を再生産」する活動と、洗濯や炊飯といった家族員が日々の生活を維持し、労働力を再生産していくための活動。

### <指標説明>

#### インフレ率

GDP デフレーターを代用。

#### ジニ係数

所得分配の不平等の度合を示す係数。0と1との間の値をとり、完全に平等な場合0、完全に不平等な場合1をとる。0.4以上の場合、不平等度が高いと一般的に判断される。

#### 女性所得比率

各国比較可能な該当データがなく、UNDPの女性所得比率では、非農業部門における男性所得の75%を女性所得として算出している。

#### 合計特殊出生率

ある年次における再生産年齢(15—49才)の女性の年齢別特殊出生率の合計。一人の女性が、その年次の年齢別出生率で一生涯の間に生む平均子供数を表わす。

#### 1才未満乳児死亡率

出生1000に対する1才未満乳児死亡数の比率、すなわち1年間の1才未満乳児死亡数÷1年間の出生数×1000。

#### 5才未満幼児死亡率

出生1000に対する5才未満乳児死亡数の比率、すなわち1年間の5才未満乳児死亡数÷1年間の出生数×1000。

#### 妊産婦死亡率

10万人出産に対して、妊娠関連の原因で死亡した女性の年間あたりの人数。

#### 出産介助率

医師、看護婦、助産婦、訓練を受けた公衆衛生従事者、あるいは訓練を受けた伝統的な助産婦のもとに出産をする割合。

低体重児率

2500 グラム以下で生まれた新生児の割合。

経口補水療法(ORT)使用率

5才未満児の下痢に対して経口補水塩または代替溶液が使用される比率。

小中学校就学率

総就学率(または粗就学率)は学齢に関係なく就学している生徒数が学齢相当人口に占める割合。

純就学率は学齢相当の就学数が学齢相当人口に占める割合。